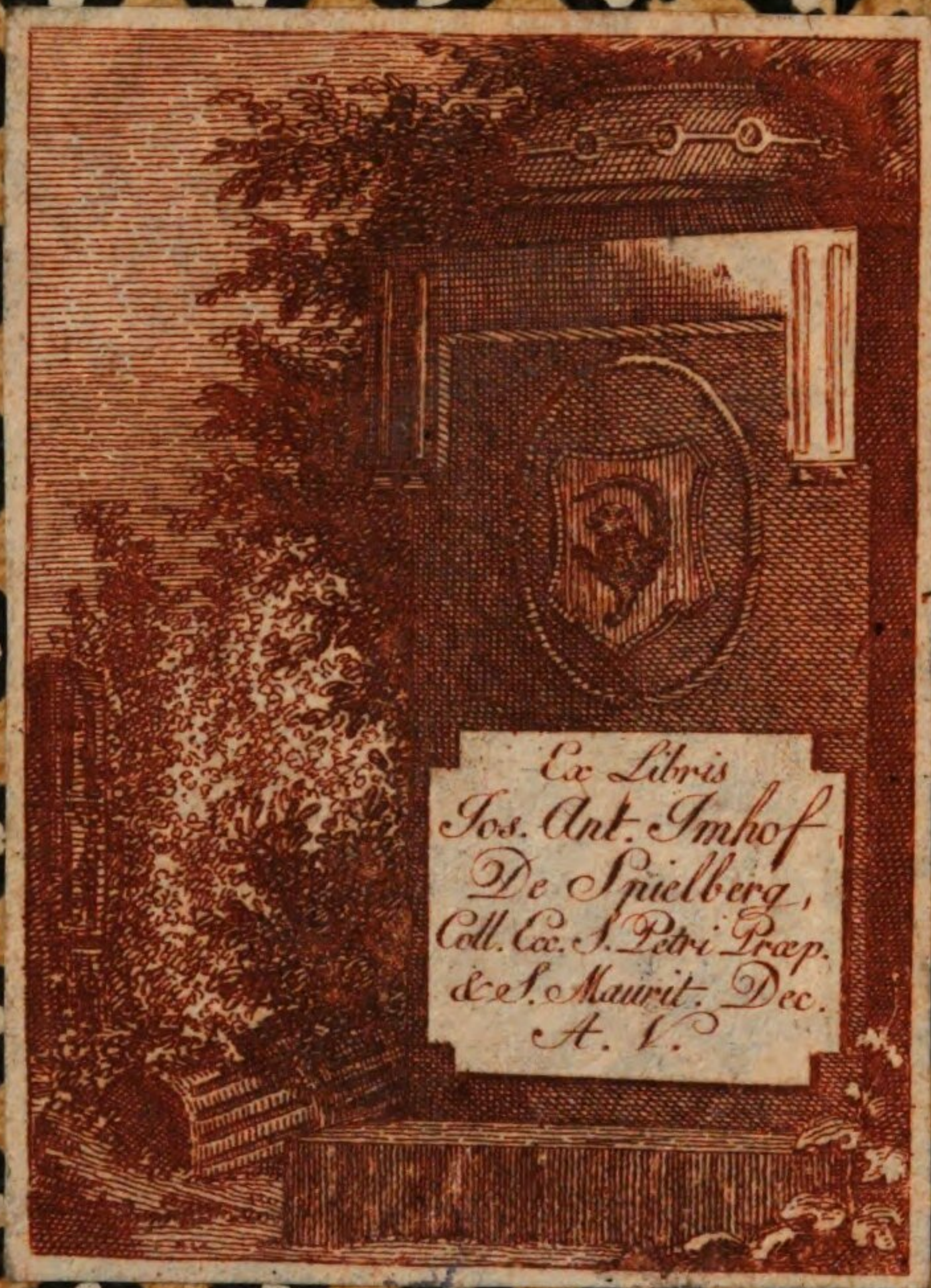




*Ex Libris
Jos. Ant. Imhof
De Spielberg,
Coll. Eccl. S. Petri Præp.
& S. Mauriti. Dec.
A. V.*

LD 5886

81

SAMMLUNG

DER.

VORZÜGLICHSTEN WERKE

DEUTSCHER

DICHTER UND PROSAISTEN.

LXXXI. BAND.

SAMMLUNG

DER

VORZÜGLICHSTEN WERKE

DEUTSCHER

DICHTER UND PROSAISTEN.

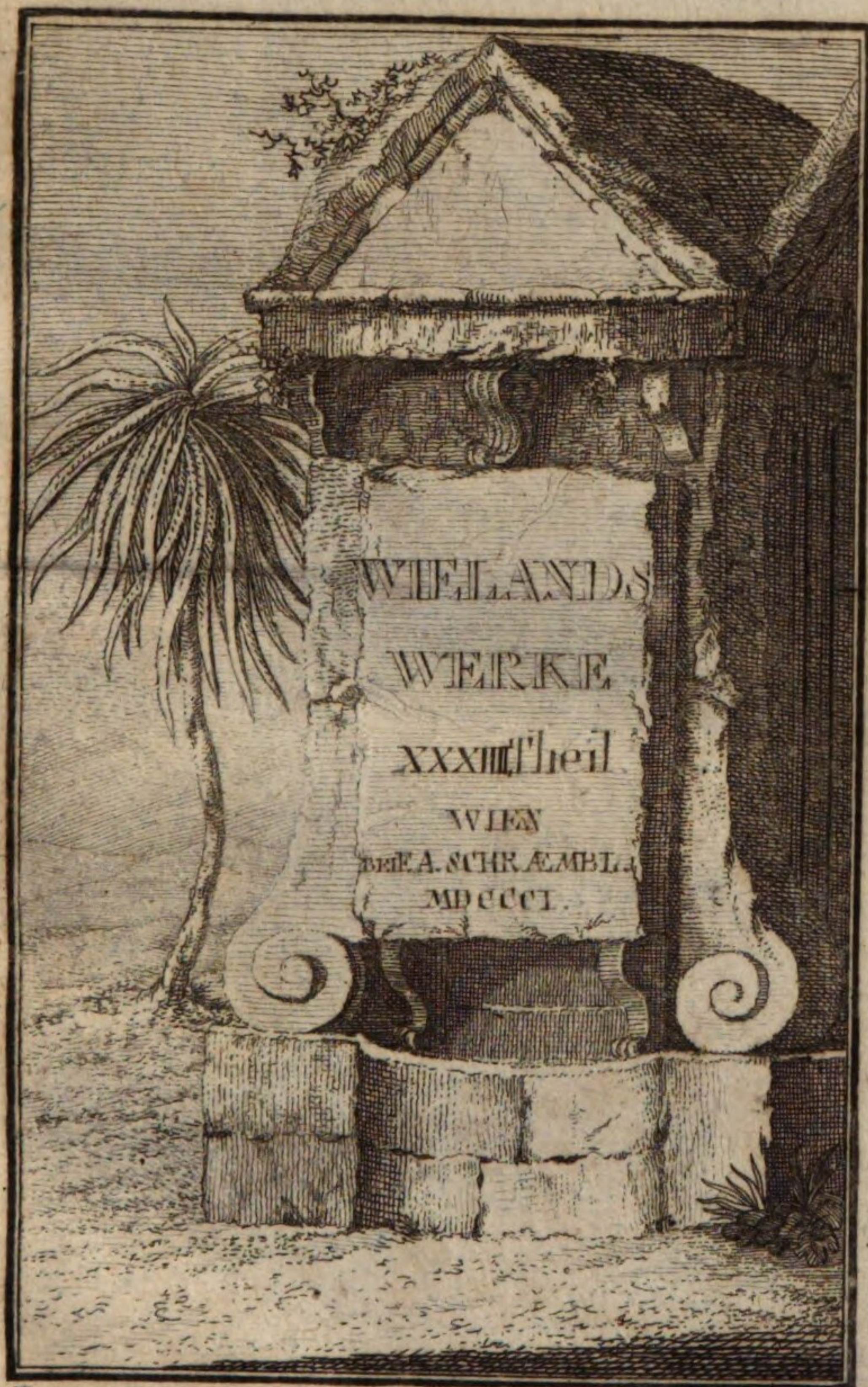
LXXI. BAND.



Ramberg del.

Blaschke sc.

DIE WASSERKUFFE.



J. Garcia. sc.

SÄMMTLICHE WERKE

VON

C. M. WIELAND.

XXXIV. BAND.



WIEN.

GEDRUCKT UND VERLEGT
BEY F. A. SCHRÄMBL.

1801.

SÄMMTLICHE WERKE

VON

C. M. WIELAND.

XXXIV. BAND.



W. E. N.

GEDECKT UND VERLEGT

BEY E. A. SCHNABEL.

1801.

DIE WASSERKUFE

O D E R

DER EINSIEDLER UND DIE SENESCHAL-
LIN VON AQUILEGIA.

Nach einer alten Erzählung

i n

*Le Grand's Contes devots pour servir
de Suite aux Fabliaux et Contes du
treizieme Siecle, etc.*

DIE WASSERKUNDE

ODER

DER EINSIEGELER UND DER EINSIEGELER.
VON AGILLER.

Nach einer alten Erzählung

in

Le Grand's: Contes de la mer, par
de la mer, par la mer, par la mer
de la mer, par la mer, par la mer

„**W**er fest auf seinen Füßen steht,
Der sehe zu dafs er nicht falle!“
Die Warnung, lieben Brüder, geht
Euch an und mich, und, ohne Ausnahm’,
alle:
Nur ist das „Siehe zu“ zwar leicht ge-
sagt,
Allein, das **W**ie? ist was die Weisen
plagt.
Wer freylich stets in einem hohlem Bau-
me,
Mit einem Klotz an jedem Bein,
Sich aufhält, stößt den Fuß gewifs an
keinen Stein,
Und kommt nicht leicht zu Fall — es wäre
denn im Traume:
Gesorgt ist für die **S**icherheit
Dadurch; allein wo bleibt die **T**hätig-
keit?

Der Mensch ist nicht zum Stehn, er ist
zum Wandeln,

Zum Laufen, wenn es gilt, zum Unter-
nehmen, Handeln

Und Wagen, auf der Welt, und Gehn
Ist sein Beruf, trotz allen großen, kleinen,
Vieleckigen und runden Anstofssteinen,
Die überall in seinem Wege stehn.

Gebraucht er dann die Augen nicht — zum
Sehn,

So ist es seine Schuld! — Er gehe fest
und munter

(Nicht sorglos) seinen Weg; und stolpert
er mitunter,

Ja, fiel' er siebenmahl in einer einz'gen
Nacht

Den Kopf zuerst in einen Wasserkübel,
Nun, immerhin, auch das ist nicht so
übel!

Er wird dadurch vielleicht behutsamer ge-
macht,

Und findet, ihn heraus zu ziehn, am Ende
Wohl gar, wie Bruder Lutz, zwey
Alabasterhände.

Ihr nickt schon, wie ich seh' — Ihr wollt
(und das mit Recht)

Der Dichter soll, statt zu moralisire-
ren,

(Diefs könnt ihr selbst, gut oder schlecht)

Euch, wie Homer, frisch in die Sache
führen.

So hört denn an! — in einer engen Schlucht
Im Pyernerwald lebt' einst (wofern es
leben

Zu nennen ist) ein Mann, der auf der
Flucht

Aus einer Welt, wo alles, vor und neben
Und hinter ihm, zum Bösen ihn versucht,
In diese Wildniss sich begeben,

Um seinen thier'schen Theil durch strenge
Klausnerzucht,

Durch Fasten und Kastei'n und übern
Wolken schweben

Zur geistigen Natur, wo möglich, zu er-
heben.

Schneewasser war sein Trank, sein Brot
der Eiche Frucht,

Und Wurzeln seine Leckerbissen;

Ein glatter Stein lag, wenn er schlief, als
Küssen

Ihm unterm Haupt—kurz, Bruder Lutz
(So hieß der Biedermann) bringt über
dreyßig Jahre

Bereits, dem Höllenwurm und seinem
Fleisch zu Trutz,

In dieser Felsenkluft als wie in seiner
Bahre

Ein traurig Leben hin, das (wie er glau-
bensvoll

Versichert ist) ihn einst zum Halbgott ma-
chen soll.

Natürlich schlummerten in seinem öden
Winkel

In solcher Zeit und bey so magerer Diät
Die bösen Lüste ein: doch desto ärger
bläht

Den guten Mann der leid'ge Eigendünkel,
Der in der Abgeschiedenheit

Bey Fasten und Kastej'n gewöhnlich wohl
gedeiht.

Schon schmeichelt Bruder Lutz sich
 selbst, den Sankt Antonen
 Und Paulen an Verdienst beynahe gleich
 zu seyn;

Schon sieht er einen goldnen Schein
 Um seine Scheitel ihm für eine Tugend
 lohnen,

Vor welcher, was die Welt mit diesem
 Nahmen ehrt,

In seinem Wahn, wie Rauch im Son-
 nenglanz zerfährt.

In diesem süßen Trug stört, wider sein
 Verhoffen,

Ihn einst ein göttlich Traumgesicht.

Ihm däucht er seh' den Himmel plötzlich
 offen,

Ihn überschütt' ein Strom von empyre'-
 schem Licht,

Und, gleich gebrochnen Donnerschlä-
 gen,

Schall' eine Stimm' ihm diese Wort ent-
 gegen:

Wer hoch zu stehen wähnt,
 ist seinem Falle nah!

Willst du an Tugend dich
 weit übertroffen sehen,

So brauchst du nicht sehr
weit zu gehen,
Geh nur zum Seneschall von
Aquilegia.

Der arme Bruder Lutz erwacht in kal-
tem Schweisse

Bey diesen Worten. Welch ein Fall!
Mich, spricht er, der mit solchem Ernst
und Fleiße

Sein Heil geschafft, mich soll ein Se-
neschall,

Ein schnödes Kind der Welt an Tugend
übertreffen?

Und gleichwohl hör' ich noch im Ohr den
Widerhall

Des Schreckenswortes Seneschall!

Wie könnte mich die Himmelsstimme
äffen?

Entschlossen greift er stracks nach sei-
nem Knottenstab,

Und, einem wandernden Gespenste ziem-
lich ähnlich,

Steigt er aus seinem Felsengrab

(Nachdem er mit Gebet und Kreuzen, wie
gewöhnlich,

Sich wohl verwahrt) hervor, und wallet
ohne Ruh,

Von Wasser bloß und hartem Brot ge-
labet,

Dem stolzen Aquileja zu.

Und nah am Stadtthor kommt ein prächt'-
ger Zug getrabet,

Ein großer schöner Mann, mit Scharlach
angethan,

Auf einem reich geschmückten Gaule
In seiner Mitte. Lutz spricht einen Bür-
ger an,

Und hört mit aufgesperstem Maule,
Bestürzt, als donnert' ihm aufs neu'
Die Himmelsstimm' ins Ohr: der Mann im
Scharlachpelze

Und mit der schweren Kettenlast von
Schmelze

Wohl sechsfach um den Hals, der stolze
Weltling — sey

Der Seneschall von Aquilej.

Nun wohl! wenn Pracht und Hoffart
nicht verdammen.

So geht man, denkt er, leicht ins Reich
der Himmel ein,

Und Satans Schwefelpfuhl mag schlecht be-
völkert seyn!

Indessen rafft er sich zusammen,

Drängt durch die Menge sich an diesen
 tsolzen Mann,
 Nennt sich als Bruder Lutz, und spricht,
 um Gottes willen,
 Um Dach und Fach in seinem Haus ihn an.

„Mein Bruder, müßt' ich nicht gleich
 eine Pflicht erfüllen,
 Erwiedert ihm mit Ehrerbietigkeit
 Der Seneschall, gern nähm' ich mir
 die Zeit

Dich selber in mein Haus zu führen;
 Allein mich rufen Amtsgebühren.
 Nimm diesen Fingerreif, trag' ihn zu mei-
 ner Frau,

Und sag': ich bitte sie, dich just so auf-
 zunehmen

Als wär' ich's selbst. Nimm hin, und trau
 Mir auf mein Wort, sie wird dich nicht
 beschämen.“

Der Ritter reicht aus seinem Scharlach-
 pelz

Den Ring ihm dar, und giebt dann sei-
 nem Gaul die Sporen,

Und Lutz sagt kaum sein Gott ver-
 gelt's!

So hat er schon den Herrn aus dem Ge-
 sicht verloren.

Betroffen, aber nicht von seinem Wahn
bekehrt,

Trabt Bruder Lutz nun schnurstracks
nach dem Hause

Des Seneschalls. — Was er da sieht, em-
pört

Sein düstres Auge, was er hört,

Sein ungewohntes Ohr; er denkt: „In die-
sem Hause

Lebt alles ja in Saus und Brause!”

Von Gold und Silber, Elfenbein

Und Marmor schimmern alle Wände,

Das Hausgeräth glänzt wie polierter
Stein;

Für einen Erzbischof wär' hier nichts zu
gemein,

Auch nimmt der Diener Zahl kein Ende.

„Du lieber Gott! soll das das Haus des
Mannes seyn,

Vor dessen Tugend sich die meine

So tief zur Erde bücken muß?

Ich traue kaum dem Augenscheine!

Und gleichwohl hab' ich erst den Fuß

Herein gesetzt — Lutz, Lutz, wie wird
das enden?

Das beste wäre wohl gleich wieder umzu-
wenden.”

Indem der Eremit so mit sich selber
 spricht,
 Kommt eine Frau, gar fein von Angesicht,
 So weiß wie frischer Schnee, wie Rosen
 roth von Wangen,
 Von hohem Wuchs, von Armen zart und
 rund,
 Die Augen himmelblau, Rubin der kleine
 Mund,
 In silbernem Gewand, mit Ringen und mit
 Spangen
 Geschmückt an Ohr und Hals und Hand,
 Aus einer Thür hervor gegangen,
 Den Fremden, der im Vorsahl wartend
 stand,
 Als Frau des Hauses zu empfangen.
 Bey ihrem Anblick bleibt ihm kaum so
 viel Verstand,
 Den Fingerring ihr zitternd in die Hand
 Zu geben, und mit Stottern herzusagen
 Was ihr Gemahl ihm aufgetragen.

Die Seneschallin spricht: Mein Bruder!
 dein Empfang
 In diesem Hause soll dich lehren,
 Wie wir den Mann, der dich empfohlen,
 ehren;

Komm nur, der Speisesahl erwartet dich
schon lang'.

Und mit dem Wort ergreift sie seine
rauhe Tatze,
Und führet ihn in einen schönen Sahl,
Wo er die Tafel schon mit einem reichen
Mahl
Belastet sieht, gerade zu dem Platze
Des Seneschalls. Hier, spricht sie, setze
dich
Als Herr vom Hause neben mich,
Und wähle dir aus diesen Speisen,
Und von den Weinen dort, wie sie mein
Keller giebt,
(Weinkenner pflegen sie zu preisen)
Ohn' allen Zwang was dir beliebt.

Bey Sankt Hilarion, denkt Lutz,
ich bin betrogen!
Mit einem falschen Traumgesicht
Hat mich der böse Geist belogen.
Wie? dieser Mann, der so dem Glück
im Schoofse sitzt,
So üppig Tafel hält, ein solches Haus be-
sitzt,
Und solch ein Weib, — er soll nach funf-
zig Jahren,

In lauter Wollust Tag und Nacht
 So Epikurisch zugebracht,
 Gerades Wegs gen Himmel fahren?
 Da wäre ja kein ärg'rer Thor als ich!
 Ich, der, um meine arme Seele
 Zu retten, dreyßig Jahre mich
 In einer wahren Bärenhöhle
 Mit Fasten und mit Geißeln quäle!

Weil Lutz so mit sich selber spricht,
 Sieht ihm die Dame lächelnd ins Ge-
 sicht;
 Laß, sagt sie, dir's belieben! wähle!
 Was ist dir, Freund? Du siehst ja aus
 Als wärst du noch nicht recht zu Haus?

Frau, spricht der Klausner, laßt euch
 weisen,
 Daß einen solchen Tisch kein Diener Got-
 tes führt,
 Der, seine Seele baß zu speisen,
 Sein Fleisch mit Lust mortificiert.
 Ich leb' in meinem Wald von Mispeln
 und von Nüssen,
 Wie meinem Klausnerstand gebührt,
 Und mache wirklich mir schon daraus ein
 Gewissen,
 Daß ich, indem ich Athem zog,

Den Dunst so vieler Leckerbissen
Nicht ohne Wollust in mich sog.

Verzeihe, heil'ger Mann, daß ich zu
streng dich finde,

Versetzt die Frau: die Kreatur
Ist doch zu unserm Dienste nur
Geschaffen, und gewiß, nicht alle Lust
ist Sünde;

Wohin du blickst, im Umfang der Natur,
Da siehst du ihre Quellen fließen,
Und nichts entheiligt uns was wir mit
Zucht genießen.

Indefs, wenn dir gering're Kost behagt,
So iß — von diesem Kohl mit deiner
Magd!

Du wirst dich so nur desto besser schi-
cken

Den Lehnstuhl meines Herrn hier neben
mir zu drücken.

Wir leben beide, ich und er,
Bloß von Gemüs' und Brot seit manchem
Jahre her.

Ist's möglich? ruft der Waldmann; ich
erstaune!

Wie kämet ihr zu einer solchen Laune?

„Ein fei'rliches Gelübd', vielleicht zu
 rasch gethan,
 Als, von zwey Kindern wir das eine in
 der Bahre
 Das andre schon dem Tod im Rachen
 sahn,
 Verbindet uns auf sieben Jahre
 Zu dieser Zebensart.“

Wozu denn (also fällt
 Der Klausner ein) wozu in aller Welt
 Der Unrath da von üppigen Gerichten,
 Pasteten, Fischen, Wildbret, und so fort?
 Ihr Anblick, glaubt mir auf mein Wort,
 Ist nicht geschickt die Eßlust zu vernich-
 ten.

Und wär' es, spricht die Frau, so übel
 denn gethan,
 Wenn's bloß zu einer kleinen Übung wäre?
 Du weist, es liegt gar viel daran,
 Dafs man, was uns die Pflicht verbietet,
 leicht entbehre.

Wie mancher Hungrige, erwiedert Bru-
 der Lutz,
 Hätt' aus dem Überflufs gesättigt werden
 mögen!

Auch kommt er jedesmahl den Dürstigen
 zu Nutz,
 Versetzt die schöne Frau. Wir haben viel
 Vermögen,
 Und dieß und unser Stand scheint uns die
 kleine Last
 Von einer Tafel aufzulegen,
 An welcher jeder fremde Gast,
 Den uns der Zufall schickt, sich wohl be-
 wirthet finde.

Der Klausner fühlt die Stärke ihrer
 Gründe
 Und schweigt; indess von Zeit zu Zeit
 sein Blick
 Mit Lüsternheit in jede Schüssel tauchet,
 Die würzhaft ihm entgegen rauchet.
 Kaum hält er mit Gewalt der Düfte Reitz
 zurück,
 Die so verführerisch um seine Nüstern
 weben,
 Dafs an der rechten Hand mit einer Art
 von Krampf
 Die Finger vor Begier sich zu verlängern
 streben.
 Die Dame sieht den schweren Kampf
 Des Stolzes mit der Lust, und kommt
 dem schier Besiegten

Mit einem Blick zu Hülff'. Er spiegelt sich
beschämt

In ihrem heitern still vergnügten
Begierdenfreyen Aug', und zähmt
Zuletzt doch mit Gewalt das Gieren
Der Sinnlichkeit, durch die er nahe war
Auf einmahl dreyßig lange Jahr'
Enthaltung und Verdienst so schändlich
zu verlieren.

Sie speisen beide nun stilschweigend ih-
ren Kohl,

Und trinken klares Brunnenwasser
Dazu — ein Trank, der keine Weiberhas-
ser

Zu machen pflegt. Auch thut der Klaus-
ner wohl,

Der schönen Wirthin in die blauen
Lammfrommen Augen nicht zu oft hinein
zu schauen:

Denn schuldlos möchten sie zuletzt Gele-
genheit

Zu Ärgerniß der armen Seele geben!
Ein Sinn beginnt bereits allmählich aufzu-
leben,

Der in der Abgeschiedenheit
Durch stetes Ringen — sich vom Leibe los
zu streben,

Durch magre Kost und strenge Disciplin
 Schon gänzlich abgetödtet schien.
 Zum Glück war's eben Zeit die Tafel auf-
 zuheben.

Lutz spricht ein langes G r a z i a s ,
 Und freundlich giebt ihm beym Entlaß
 Die Seneschallin zu verstehen ,
 Er habe nun bis Abend freyen Paß
 Die — heil'gen Leiber zu besehen ,
 Woran die Patriarchenstadt
 (Wie billig) keinen Mangel hat.

Mein L u t z , nachdem er sich in Aq-
 lejens Gassen
 Nach allen Kirchen und Kapellen umge-
 schaut
 Und auf dem Grab der heil'gen H e r m o -
 n a s s e n
 Und Chrysogonen ¹⁾ sich nach Mög-
 lichkeit erbaut ,
 Kommt ziemlich matt von seinen from-
 men Reisen ,
 Kurz eh' die Dämmerung begann ,
 Zurück , und sucht in Demuth an

¹⁾ S. Hermonas und S. Chrysogonus waren unter den ersten Nachfolgern des heiligen Markus, den die Tradition zum ersten Bischof von Aquilegia machte.

Ihm einen Winkel anzuweisen,
 Ein Obdach nur, wo ihm, damit er ruhen
 kann,
 Der Wind nicht um die Ohren sause.
 Das schlechteste Kämmerchen in diesem
 Fürstenhause
 Ist, spricht er, schon zu gut für mich.

Ich kenne meine Pflicht, erwiedert
 Die edle Frau, indem sie sich
 Zu einem Diener kehrt: es heißt, wer
 sich erniedert
 Der wird erhöht — zeigt dem Herrn sein
 Schlafgemach.

Der Diener Gottes dankt, von seines
 Herren wegen,
 Der edeln Frau, ertheilt ihr seinen Segen,
 Und folgt getrost dem Menschendiener
 nach.

Doch wie bestürzt, bey einer Lampe
 Schimmer

Auf einmahl in ein prächtig Zimmer
 Sich vor ein Bette von Damast
 Geführt zu sehn, worin für viere seines
 gleichen
 Raums übrig war einander auszuweichen!
 Bis an des Zimmers Decke fast

Mit leichten aufgedunsnen Pfühlen
 Und Küssen aufgeschmückt, steht es,
 gleich einem Thron
 Des Hymens, da für einen Königssohn,
 Ein schöner Tummelplatz zu süßen Lie-
 besspielen.

Verblüfft, als würde ihm die Kehle zu-
 geschnürt,
 Spricht Bruder Lutz zu dem, der ihn ge-
 führt:

Hier ist gewiss ein Irrthum vorgefallen;
 So bettet man nur Seneschallen!
 Ich weiß recht gut was mir gebührt.

Der Diener bleibt dabey, er hab' ihn
 recht geführt,
 Und schleicht sich weg. Mein Waldmann
 lehnet
 Sich an das Bett und denkt: Was ist zu
 thun?

Ziemt's einem Mann wie ich in Eiderdon
 zu ruhn?

Dafs Satanas mich hier aufs Eis zu führen
 wähnet

Ist klar genug. Sey denn auf deiner Hut,
 Freund Lutz!

Und doch — wie, wenn ich nun, dem Höl-
 lenwurm zum Trutz,

Den Kopf zu oberst mich in diese Grube
stürzte?

Bey meinem spitzigen Kapuz!

Ich will es thun — Und mit dem Wort ent-
schürzte

Der Bruder sein Gewand, zieht Schuh'
und Strümpfe aus,

Und thut, mit Einem Wort, als wär' er
hier zu Haus.

„Warum auch machtest du dir ein Gewis-
sen draus?

Dem Teufel seinen Spas zu rauben,
Darfst du ja nur auf Stein zu liegen glau-
ben!

Der Glaube machte dir schon manche
bittre Pein

Zur Lust: sollt' es nicht möglich seyn,
Dich, umgekehrt, durch Wollust zu ka-
steien?“

Lutz scheint des Einfalls sich zu freuen,
Und ist schon im Begriff sich vollends aus-
zuziehn,

Als etwas, wie ein knisternd Rauschen,
ihn

Auf einmahl stutzen macht. Er sieht was
es bedeute.

Und plötzlich öffnet an der Seite

Sich eine Teppichthür, und — täuscht ihn
nicht der Schein

Der Lampe? sollt' es gar ein teuflisch
Blendwerk seyn?

Die Seneschallin tritt in leichtem
Nachtgewande

So zuversichtlich in ihr Schlafgemach her-
ein,

Als wüßte sie gewiß sie sey allein.

Lutz — der beynahe schon im Stande
Der Urnatur sich zeigt — in seinem Werk
gestört

So bald er jemand kommen hört,
Bekreuzigt sich mit beiden Tatzen,
Reißt schnell die Decke auf, und plum-
pet wie ein Stein

In lauter Flaum bis übers Ohr hinein:
Doch durch die Federkraft der schwellen-
den Matratzen

Taucht er bald wieder auf, und steckt
den Kopf heraus.

Die Lampe leuchtet hell, es ist — erkann
nicht zweifeln —

Es ist die schöne Frau vom Haus,
Allein für ihn (er sagt ihr's g'rad heraus)
Der furchtbarste von allen Teufeln.

Was willst du? schreyt er ihr, sich kreu-
zend in die Quer

Und in die Läng', im Exorcisten-
Ton entgegen,

Was, Satanskind, ist dein Begehr?

Kommst du in mir den Reitz der Sünde
aufzuregen,

So hebe dich von hier! —

Ereifre dich

Nicht ohne Noth, versetzt mit unbefang-
nem Blicke

Die schöne Frau, indem sie sich

Am Bett in einen Armstuhl senkt,

Und, unbekümmert was der Klausner von
ihr denkt,

Sich nach und nach von jedem Kleidungs-
stücke,

Das noch entbehrlich ist, befreyt.

Was hast du? fährt sie fort, was setzt
dich so in Flammen?

Hier, denk' ich, ist nichts zu verdammen.

Diefs ist mein Schlafgemach, diefs,
wo du liegst, mein Bette.

Du, dem dein Stand die Lieb' als Pflicht
gebeut,

Wie dachtest du nicht gleich, ich hätte

Nicht, was ich that, gethan, hätt' ich
dazu kein Recht?

Verzeihung! spricht mein Lutz in einem sanftern Tone;

Sey billig, edle Frau, und schone
Auch meiner! Alle Schuld trägt ganz allein der Knecht

Der mich in dieses Zimmer führte!
Ich sagt' ihm gleich, dafs es sich nicht gebührte!

Sich nicht gebührt? — Und was gebührt sich dann,

Versetzt die Frau, wenn diefs sich nicht gebührt? — Mein Mann

Hat (wie du sagtest) mir ausdrücklich anbefohlen,

Dir so zu thun als wär' er's selber an deiner Statt:

Was thu' ich nun, als was er mir befohlen hat?

Ich bin in meiner Pflicht; und könnten wir ihn hohlen,

Um Richter zwischen uns zu seyn,

Gewifs, ich würde Recht bekommen!

Allein wo bleibt die Zucht? fällt Bruder Lutz ihr ein.

„Die Zucht? Wie könnte die bey uns gefährdet seyn?

Ich räume dir, als einem biedern, from-
men

Und heil'gen Mann, nach deinem Ruf und
Schein,

Des Mannes Platz, den alle die ihn ken-
nen

Den bravsten aller Männer nennen,
An meinem Tisch, auf meinem Lagerein,
Und sollte mich in dir betrogen haben
können?

Doch, d e i n e Sach' ist das, nicht m e i -
n e, Bruder Lutz!

Ich lege mich, wie jede Nacht, an mei-
nen

Gewohnten Platz; — leg du dich ruhig in
dem deinen

Zu recht, empfehl dich in den Schutz

Der heil'gen Engel, Freund, und schlafe
sanft bis morgen!

Von mir hast du nichts zu besorgen!

Gereitzt durch dieses Wortes stolzen
Sinn,

Gewohnt in seinen kleinen Kriegen

Mit Satanas fast immer obzusiegen,

Und durch zwey Ellen Raum von der Ver-
sucherin

Hinlänglich, wie er hofft, geschieden,

Giebt Bruder Lutz sich endlich auch zu-
frieden,

Legt sich aufs rechte Ohr, und kehrt in
stolzer Ruh

Der schönen Frau die blinde Seite zu.

Sie, ihres Orts — ihr Recht ihr widerfah-
ren

Zu lassen — liegt (wiewohl ein Weib in
besten Jahren)

So still auf ihrem Platz, und athmet euch
so leicht,

Ihr Bettgenoss hätt' ihrentwegen

Von einem Fliegenfuß die Tritte hören
mögen.

„Wacht oder schlummert sie vielleicht?

Es ist doch sonderbar auch nicht ein Glied
zu regen!“

Lutz, dem der holde Schlaf sich immer
noch versagt,

Fühlt sich vom Vorwitz stark geplagt

Nach ihrer Seite hin sein linkes Ohr zu
spitzen.

Ihr denkt, was kann es ihm verschlagen
oder nützen

Zu wissen ob sie wacht? — Er selber
denkt vielleicht

Sich nichts dabey; allein in seiner Lage

Ist Vorwitz keine kleine Plage;

Genug, er horcht so lange, bis ihn däucht
 Sie rege sich. Zu sehn was es bedeute,
 Dreht Lutz so leis' er kann sich auf die
 linke Seite;

Und hält den Athem — Doch die Dame
 regt sich nicht,

Er irrte sich. — Indefs ist Wachen sei-
 ne Pflicht;

Zumahl, da er, wie still er auch zu liegen
 Sich vorsetzt, doch, aus Furcht, der
 schlaue Höllenwicht

Könn't unvermerkt ihn in die Kloppe krie-
 gen,

Noch nicht zum Schlafen kommen kann.

Die Wahrheit ist, dem armen Mann
 War wohl noch nie so eng in seinem Felle.

Man denke sich an seine Stelle!

Fünf Spannen nur entfernt von einem sol-
 chen Weib

So stille wie im Sarg zu liegen,

Ist wahrlich nur ein schlechter Zeitvertreib,

Und mehr Kasteiung als Vergnügen.

Ihm däucht er lieg' auf lauter Kannen-
 kraut,

Ihm kröchen zwischen Fleisch und Haut

Zehn tausend Ämsen, die wie Nadelspit-
 zen stechen;

Er kann zuletzt sich länger nicht entbrechen
 Sich hin und her zu wälzen, überlaut
 Gleich einem Büßenden zu seufzen und
 zu stöhnen,
 Und Arm und Fuß so lange auszudehnen,
 Bis endlich sich der Zwischenraum verliert,
 Und sein gebognes Knie die Dame sanft
 berührt.

Sie thut beym ersten Mahl, als ob sie
 nichts bemerke:
 Doch, wie sie fühlt daß ihre Nachsicht
 ihn
 Verwegner mach' und seinen Wahn be-
 stärke,
 Beginnt sie schnell sich weiter wegzuziehn.

Er fühlt den Wink. Sein Stolz eilt der
 bedrängten Tugend
 Zu Hülff; er ruft in seiner Noth sogar
 Die ganze Eremitenschaar
 Der Thebaide an. — Von seiner frühen
 Jugend
 Schon dreißig Jahre ward er öfters zwar
 versucht
 Doch nie besiegt, und sollte nun die
 Frucht
 So vieler Büßungen, Nachtwachen, Fa-
 sten, Schmerzen,

So kindisch, wie ein unbekielter Gauch,
In einem Augenblick verscherzen?

Doch freylich hatte Satan auch
Ihm nie den Streich gespielt, und sich zu
ihren Kämpfen

So einen Kampfplatz, und — den
Muth, der ihn beseelt,
Durch Zartgefühl und Menschlichkeit zu
dämpfen —

So eine Maske sich gewählt!
Vergebens raffet er die letzte Kraft zu-
sammen;

Auch die ist nun erschöpft und ganz da-
hin.

Mag (denkt er) mich wer nie erlag ver-
dammen!

Und wälzt sich wie auf Fegfeu'r'sflammen
Der schlummernden Versucherin

So nahe, daß sie ihm, zu sehr von seinen
bösen

Gedanken überzeugt, den Text dafür zu
lesen

Sich länger nicht erwehren kann.

Zwey Ellen Abstand, dächt' ich, heil'-
ger Mann,

Sey (spricht sie) unter uns gleich ausge-
macht gewesen?

Beweisest du dich so der Ehre werth,
Die, wie es scheint, dir über dein Ver-
dienen

In diesem Hause widerfährt?

Du kommst mit gleißnerischen Mienen,
An frommen Worten reich, an ächter Tu-
gend leer,

Gleich einem Sohn von Sankt Anton
hierher,

Des besten Mannes Achtung zu erschlei-
chen,

Und findest nun, zur Schmach von allen
deines gleichen,

Die erste Probe schon zu schwer!

Sie sagte noch viel andres mehr;

Doch diese Züchtigung geht ganz an ihm
verloren.

Der Teufel, der ihn plagt, hat keine Oh-
ren,

Hört nicht ihr Bitten, fürchtet nicht ihr
Dräun.

Vergebens sucht sie ihn mit Macht zurück
zu drücken;

Nichts hemmt sein strafbares Entzü-
cken:

Er will, er muß, betheu'rt er, glücklich
seyn.

Ein altes Sprichwort sagt: Oft glaubt ein
 Mann zu fischen
 Und krebst. Des Wortes Wahrheit fand
 Mein Eremit bewährt. — Aus weiser Vor-
 sicht stand

Ein tiefes Marmorbecken zwischen
 Dem Bette und der Seitenwand,
 Mit Wasser angefüllt bis an den hohlen
 Rand.

Wie nun mein Lutz die frevelhafte
 Hand

An ihren Busen legt, faßt sie mit starken
 Armen

Ihn um den Leib, und schleudert ohn' Er-
 barmen

Ihn in den Wassertrog hinab.

Es war nach Niklastag als dieses sich
 begab.

Vor Schrecken halb entseelt, aus einem
 warmen

Und prallen Schwanenbett in dieses nasse
 Grab

So plötzlich sich gestürzt zu finden,

Versucht er, eh' ihm noch die Sinne vol-
 lends schwinden,

Aus der verwünschten Kufe sich
 Durch eigne Kraft empor zu winden.

Vergebens müht und quält der Tropf sich
jämmerlich;

Sie ist zu tief, und er an Armen und an
Füßen

Zu sehr erstarrt. — Hier magst du eine
Weile büßen,

Ruft ihm die schöne Dame zu,

Und legt sich ruhig hin. — O! (wimmert
er) wenn du,

Wie an Gestalt, ein Engel bist an Sit-
ten,

So laß dich, edle Frau, erbitten,

Und reiche mir die Hand! Dir schwör'
ich's heilig zu,

Von nun an hast du gute Ruh

Vor mir; ich bin vom Frost am ganzen Leib
betäubet.

Hilf mir heraus! Es ist die höchste Zeit.

Wir kennen nun bereits die Frau des
Seneschallen;

An Unschuld, Unbefangenheit

Und Güte glich ihr weit und breit

Nicht Eine schöne Frau von allen.

Thut sie ihm gleich nicht Alles zu Ge-
fallen,

So reicht sie ihm doch willig ihre Hand,

Hilft freundlich ihm heraus, und treibet

Die Menschlichkeit so weit, daß sie mit
Leinewand

Ihn trocknet, ihm die starren Glieder reibet,

Mit ihrer warmen Hand ihn streichelt,
drückt und preßt,

Und ihn so nah an sich, als schicklich,
liegen läßt.

Der alte Klosterherr, dem wir dieß nach-
erzählen.

Läßt sie (wir wollen es dem Leser nicht
verhehlen)

Noch weiter gehn. Sie selber, sagt er,
schlang

Sich um den halb erfrorenen so gedräng
Mit Arm und Beinen her, so wie in brünst'-
gen Ringen

Verliebte Drachen sich umschlingen,
Wie Venus beym Lukrez sich um den
Kriegsgott schmiegt:

Allein ich wette gleich der Klosterbruder
lügt.

Die Seneschallin ist gewiß zu klug und
bieder,

Zu viel in dem zu thun, was sie aus Pflicht
nur thut.

So bald sie also merkt, sein aufgethautes
Blut

Erweiche die gewärmten Muskeln wieder,
 So schiebt sie ihn zurück, und wünscht
 ihm gute Nacht.

Allein die Flamme war nun wieder ange-
 facht,

Und eh' sie dreymahl zehn Minuten älter
 waren,

Zeigt sich's, sie habe viel zu gut von ihm
 gedacht,

Und durch die Art, wie sie mit ihm ver-
 fahren,

Aus übel ärger noch gemacht.

Kurz, Teufel-Amor ist mit seiner
 ganzen Macht

Dem Klausner in den Leib gefahren;

Kein Schelten treibt ihn mehr zu Parren.

Er stürmt, mit Bitten erst, und endlich
 gar mit Dräun

Noch heft'ger als zuvor auf ihre Langmuth
 ein;

Und, will sie nicht des Satyrs Opfer
 seyn,

So muß sie abermahl ihn um den Gürtel
 fassen

Und in die Kuf' ihn springen lassen.

Da liegt der arme Wicht nun wieder
 winselnd da,

Und alles was bereits geschah
 Geschieht von Wort zu Wort nun wieder:
 Er steigt an ihrer Hand aus seinem nassen
 Grab,
 Sie trocknet mit Flanell ihn ab,
 Wärmt ihn in ihrem Arm, reibt die er-
 starren Glieder,
 Schiebt ihn sodann an seinen Platz zurück,
 Und spricht mit mildem Ton und Blick:
 Nun, Brüder, gute Nacht, und komme
 mir nicht wieder!

Ein solches Übermaß von Güte und Ge-
 duld

Brächt' einen wilden Karaiben,
 Denkt ihr, zurück zum Pflichtgefühl:
 Bey unserm Klausner, meine Lieben,
 Bewirkte sie das Widerspiel.
 Der Böse, der, (zur Warnung aller From-
 men)

Seitdem die Seneschallin sich
 Zu ihm gelegt, ihn in Besitz genommen,
 Treibt nun sein Werk gar meisterlich
 In Lutzens Kopf, — wiewohl so einem
 schwachen
 Verblüfften Kopf aus X ein U zu machen,
 Kein großes Kunststück ist. — „Lutz,
 noch verzage nicht,

Spricht er, (und Lutz glaubt mit sich selbst
zu sprechen,

Indem A s m o d i zu ihm spricht)

Was Liebe wagt ist stets ein lässliches Ver-
brechen.

Wie? sollte sie den Frevel nicht verzeihn

Der ihrer Reitze Macht bezeuget,

Und nicht dem Frevler selbst zuletzt ge-

wogen seyn,

Den Sprödigkeit nicht kühlt und Wider-

stand nicht beuget?

Gewifs, sie sträubt sich nur aus Wohl-

stand und zum Schein.

Denkst du, sie finde sich nicht innerlich

geschmeichelt,

Dafs sich ein Mann wie Du so weit bey

ihr vergifst?

Verlaß dich drauf, ihr Kaltsinn ist ge-

heuchelt!

Denn, wenn sie dir nicht heimlich gün-

stig ist,

Wofür denn hätte sie so liebe reich dich ge-

streichelt,

An ihrem Busen dich gewärmet und ge-

pfllegt?

Wie kalt sie auch zuscheinen trachtet,

(Und jede, die sich selbst ein wenig ach-

tet,

Nimmt diese Larve vor) in diesem Buse
schlägt

Ein Herz, das nur nach Anlaß schmachtet,

Für alles, was sie dir zu leiden aufgelegt,

Dich zu entschädigen." — Mit solcherley Gedanken

Setzt ihm der Feind so lange zu,

Bis sein Entschluß, nicht mehr der Seneschallin Ruh

Zu stören, allgemach zu wanken

Beginnt. Daneben stellt er ihm (ihr wißt

Was für ein Bildner Teufel - Amor ist!)

Die Reitze, die noch frisch ihm im Gedächtniß liegen,

So warm und wollustathmend dar,

Daß, wer so nah dem Urbild war,

Um die Versuchung zu besiegen

Ein zweyter Sankt Anton

Und etwas mehr gewesen wäre.

Lutz, weit entfernt von einer solchen Ehre,

War ein alltäglicher gemeiner Menschensohn,

Und ließ zum dritten Mahl sich von Asmodi fangen

Nur denkt er itzt, als ein erfahrner Mann,

Die Sache feiner anzufangen.

Er schraubt allmählich sich hinzu, so leis'
er kann,

Und schmiegt, kaum fühlbar, sich an ih-
ren weichen Rücken.

Sie merkt ihn nicht — unfehlbar schlum-
mert sie.

Gewiß zu seyn, legt er so leise, wie
Der West ein Veilchen küßt, den Athem
bis zum Sticken

Verhaltend, Anfangs nur drey Finger auf
ihr Knie,

Und wagt's, es erst unendlich sanft zu
drücken,

Dann stärker nach und nach, und da sie
sich nicht regt,

Zuletzt die ganze Hand allmählich fortzu-
rücken.

„Nur herzhast, Bruder Lutz! sie wacht
mit Fleiß nicht auf.“

Raunt Amor mit dem Pferdehufe
Ihm zu. Und dreister wagt, von einer
kleinen Stufe

Zur andern, sich die kühne Hand hinauf.

Auf einmahl wacht die Seneschallin auf,

Und Bruder Lutz — liegt in der Kufe.

„Unsinniger und undankbarer Gast,

So ist denn alles ganz an dir verloren
Was du in dieser Nacht bereits erfahren
hast?

Schon zweymahl bist du fast
Für deine Lüsternheit in dieser Kuf' er-
froren,

Schon zweymahl hab' ich deiner Reu' ge-
traut,

Dich aus mitleidigem Gemüthe
An meinem Busen aufgethaut,
Und so vergiltst du meine Güte?

Ich warnte dich zum letzten Mahl;
Du konntest, wie ich's dir empfahl,
Den Rest der Nacht in Unschuld dich am
Schlafe

Erhohlen; doch, du wolltest noch ein-
mahl

Versuchen; leide nun die Strafe
Der schwer verletzten Pflicht des Gast-
rechts und der Zucht,

Der bösen Lüste bittre Frucht.

Ich seh', an dir wird Güte schlecht ver-
wendet.

Du hast mein Haus, hast deinen Stand
geschändet.

Hast einen edlen Mann, dem du nicht wür-
dig bist

Der Schuhe Riemen aufzulösen,

Gehöhnt, so viel in deinen Kräften ist;
 Denn wär' ich stärker nicht gewesen
 Als du, wie dürft' ich ihm, der morgen
 wieder kommt,
 Je wieder in die Augen schauen?

O, schrie der starre Lutz zähnkla-
 pernd, all' dieß frommt
 Mir itzt nicht! Rette mich, du beste aller
 Frauen,
 Erst aus des kalten Todes Klauen,
 Dann sprich so viel du willst!

Die Seneschallin stand
 Ein wenig an, bis sie in ihrem Herzen
 fand,
 Gerade, weil sie ihn zu hassen
 Versucht war, dürfe sie ihn nicht verder-
 ben lassen.
 Sie reicht zum dritten Mahl ihm ihre starke
 Hand,
 Und eingedenk des Worts, das ihr Ge-
 mahl gesprochen,
 Fängt sie, so bald der Tropf, wie ein be-
 gofsner Hahn,
 Aus seinem Bad hervor gekrochen,
 Ihn, wie sie zweymahl schon gethan,
 Zu trocknen und zu reiben an,

Doch ohne daß aus ihrem schönen Munde
Ein einzig Wort des Trosts noch Vorwurfs
geht.

Es brauchte dieses Mahl wohl eine halbe
Stunde

Bis Lutz, von ihr gerieben und gebäht,
Sogar in ihren weichen Rosenarmen
Vermögend ist zum Leben zu erwarmen.
Doch endlich als es ihr mit vieler Müh'
gelang,

Spricht der erstaunte Lutz aus vollem Her-
zensdrang:

Frau, wenn du nicht vielmehr, wie alles
mir zu glauben

Befiehlt, ein heil'ger Engel bist,

Ich bin, nun seh' ich's, nur ein armer
sünd'ger Christ,

Kaum so zu heißen werth, und liefs durch
Satans List

Und meinen stolzen Wahn mir meine Kro-
ne rauben.

Doch wolltest du, bevor ich dich von mir
Befreye, mir nur Eine Frag' erlauben? —

So frage, spricht die Frau.

„Du bist so gut und mild,
So keusch und fromm, wie ein lebendig
Gnadenbild,

Was konnte dich (verzeihe mir!) bewe-
gen,

So grausam über mein Vermögen
Mich zu versuchen? Einen fremden Mann,
Von dessen Tugend du nicht mehr erwar-
ten solltest

Als man von Fleisch und Blut mit Recht
erwarten kann.

Wenn du ihm so begegnen wolltest,
So traulich in dein Bett und selbst in dei-
nen Arm

Zu nehmen? — Sehr verzeihlich ist mein
Frevel!

Ein Heil'ger würd' an meinem Platze warm
Geworden seyn! Was Wunder wenn sich
Schwefel

Entzündet, der zu nah am Feuer steht?

Auf eine Probe, die kein Mann besteht,
Die Tugend eines Mannes stellen,
Und wenn sie, wie natürlich, sich ver-
geht,

In schwere Strafe sie verfallen,

Das nenn' ich — edle Frau, verzeiht —
Beleidigung der Menschlichkeit."

Und du, (erwiedert ihm die Frau) von
früher Jugend
Zu Übungen der reinsten Engelstugend

Gewöhnt, du nennst die Probe, der ich
mich

Heut unterwarf, zu schwer nicht nur für
dich.

Für jeden, der auf keiner höhern Stufe
Als der des Menschen steht? — Wohlan,
so wisse dann,

Die dir mit Recht verhafste Wasserkufe
Ist sieben Jahre schon bestimmt für einen
Mann,

Den, funfzig Meilen weit im Umkreis,
wer ihn kennet

(Ich sagte dir's bereits) der Männer brav-
sten nennet,

Mit Einem Wort, für meinen eignen Mann.
Das nehmliche Gelübd, auf unsers Kin-
des Bahre

Mit Thränen angelobt, das uns auf sieben
Jahre

Enthaltung auferlegt, schließst auch die
Klausel ein,

Die dich, mein Bruder, so empöret.

Der Einfall mit der Wasserkuf' ist sein;
Und wenn ihm ja was menschlichs wider-
fähret,

So hat er mir's zur Pflicht gemacht

Dafs ich durch eben diese Kufe,

Die dreymahl dich zu recht gebracht,

Ihn wieder zur Besinnung rufe.
 Dir that ich pünktlich was er mir befohlen hat:
 Ich nahm dich auf als käm' er selbst an
 deiner Statt,
 Wie du, dem Anschein nach, es werth
 zu seyn verhießest;
 Und da du dich zu grosser Ungebühr
 Von Satans Engel reitzen liessst,
 Da widerfuhr nicht mehr noch minder
 dir
 Als ihm in solchem Fall. Auch zeigt' ich
 mich, wie billig.
 Zu diesen kleinen Diensten willig,
 Die ich dem Seneschall zu leisten schuldig bin.
 In diesem allem, Freund, find' ich in
 meinem Sinn
 Nichts das mit Recht zu tadeln wäre:
 Aus Weibespflcht und Menschenpflicht
 That ich was ich gethan, und meine
 Schuld ist's nicht,
 Dafs du dem Klausnerstand so wenig
 Ehre
 Gemacht. Wer hätte das von dir sich vorgestellt?
 Dem heil'gen Mann, der sich der argen
 Welt

Schon dreyszig Jahr' entzog, um blofs im
 Geist zu leben,
 Kann, dacht' ich, solch ein Kampf (wenn
 Kampf auch nöthig ist)
 Erwünschten Anlafs nur zu leichtem Siege
 geben:
 Dafs du so weit zurück geblieben bist,
 Beweiset just nicht viel fürs abgeschiedne
 Leben.

Hier schweigt die schöne Frau. Bey ih-
 rer Rede hängt
 Mein Klausner, von Gedanken, die ein-
 ander
 Verklagen und entschuldigen, gedrängt,
 Den Kopf, und ziemlich lange fand er
 Die Sprache nicht, so voll und so verengt
 War seine Brust. Ihm rollen dicke Zähren
 In seinen Bart, er seufzt und blickt empor
 Und kann sich länger nicht erwehren
 Die Seneschallin zu belehren,
 Was für ein Wort, vom Himmel in sein
 Ohr
 Gedonnert, ihn aus seiner lieben
 Einsiedeley heraus getrieben:
 Was ich erfuhr beweiset nur zu klar,
 Setzt er hinzu, dafs es ein Wort vom Him-
 mel war.

Mein Bruder, spricht die Frau, wenn
 dich in deinem Winkel
 Beym Drang zur Heiligung ein wenig Ei-
 gendünkel
 Beschlich, so hat vielleicht ein Stand, wor-
 in ein Mann,
 Um seine Tugend recht zu schätzen,
 Sich selbst nicht auf die Probe setzen,
 Sich nicht an Bessern messen kann,
 Die Abgeschiedenheit, nicht wenig
 Schuld daran.

Der Seneschall und ich, wir leben
 Auf unserm Posten in der Welt;
 Fest überzeugt, wir sind dahin gestellt,
 Mit stillem redlichen Bestreben
 Nicht mehr noch weniger als unsre Pflicht
 zu thun:

Und wenn wir uns verbunden schätzten
 Zu halten, was ein rasches Wort zur
 Pflicht

Uns machte, so geschah' es nicht
 Als ob wir grossen Werth in diese Opfer
 setzten;

Genug, ein Biedermann erfüllt was er ver-
 spricht,

Wenn's möglich ist. Mit gleich einfält'gem
 Willen

Sind wir, wie uns Gelegenheit

Gegeben wird, nicht weniger bereit
Gemein're Pflichten zu erfüllen.

Wir, die uns um den Ruf und Schein der
Heiligkeit

In unsrer Einfalt nie bewarben,
Wir theilen unsern Überfluß
Mit allen gern, die unverschuldet darben;
Und was wir uns für sie entziehn, ist uns
Genuß.

Nie sieht man uns den Anlaß meiden
Uns mit den Fröhlichen zu freun,
Und mit den Leidenden zu leiden,
Wer unsre Hülfe braucht, kann ihrer si-
cher seyn;
Und während wir uns dieß und das ver-
sagen,

Ergetzen wir uns oft an fremden Hoch-
zeittagen.

Denn, unter uns, ich bin die Juno Pro-
nuba

Von manchem wackern Paar in Aquile-
gia,

Das ohne mich den Weg zum Ehebette
Aus Armuth nie gefunden hätte.

In allem diesem thun wir nichts als unsre
Pflicht,

Und spiegeln uns in unsrer Tugend nicht.
An eitelm Ruhm ist wenig uns gelegen.
Auch sind wir nicht für unsre Mängel blind;

Denn alles, Bruder, was wir auch zu thun
 vermögen,
 Ist immer weniger als was wir schuldig
 sind.

Hier schweigt sie abermahl. Lutz läßt
 die Ohren hängen,
 Sein hageres Gesicht scheint sich noch zu
 verlängern,
 Allein sein Dünkel schrumpft in sich hin-
 ein.

Lutz, denkt er, Lutz! du bist doch nur
 ein armer Sünder,
 Und wahr das Wort: So ihr nicht werdet
 wie die Kinder,
 So geht ihr nicht ins Reich der Himmel
 ein.

Die Seneschallin kann nunmehr den Rest
 der Nacht

In tiefer Ruh an seiner Seite liegen,
 Und wie's der erste Strahl im Zimmer däm-
 mern macht,
 Sieht Lutz sie durch die Teppichwand sich
 schmiegen.

Er selber kriecht in seinen Pilgerrock,
 Wirft einen Blick, mit dem ein kleines
 Fieber

Ihn schüttelt, auf die Kufe gegenüber,

Nimmt eilend seinen Knotenstock,
 Läßt bey der gnäd'gen Frau sich melden,
 Empfiehlt, demüthiger als einem Tugend-
 helden

Geziemt, sich selbst in ihr Gebet,
 Und wandert nun, viel weniger gebläht
 Als da er kam, mit manchem Wurm in
 seiner Seele

Und manchem Pfahl im Fleisch, nach sei-
 ner Bärenhöhle.

P E R V O N T E

O D E R

D I E W Ü N S C H E.

E R S T E R T H E I L.

PETER VON E

oder

DIE KUNST

LEBENS

P E R V O N T E

O D E R

D I E W Ü N S C H E. 1)

Es war einmahl, ich denke zu Salern,
 Ein König, Namens — ja! die Nahmen,
 Die Nahmen, die vergess'ich gar zu gern!
 Am Ende sind's ja auch nur R a h m e n
 Und S c h a l e n, — das Gemähld, der Kern
 Macht alles aus. Nennt ihn Astolfo,
 Holofern,

1) Der Grundstoff dieses Märchens ist aus dem *Pentamerone* oder *Cunto dell'i Cunti di Gian Alesio Abbatutis*, einer Sammlung von Neapolitanischen Volks- und Ammen-Märchen, genommen, wovon sich in der *Biblioth. Univers. des Romans* vom Jun. und Septemb. 1777. ein Auszug befindet.

Hengst oder Horst — genug daß in Sa-
lern

Ihm niemand gern den Preis der Schön-
heit streitig machte.

Was mancher allenfalls vor seinem Spie-
gel dachte,

Ging zollfrey durch. Indessen, wie es
geht,

Kam eine Zeit, und kam mit schnellen
Flügeln,

Worin bey Seiner Majestät

Von allen einst so treu devoten Spie-
geln

Nicht Einer mehr den Dienst so gut wie
sonst versah.

Zum Troste blieb ihm noch, sich täglich
zu bespiegeln,

Die Erbprinzessin Vastola,

Die ihm — der ganze Hof beschwor's —
so ähnlich sah

Als wäre sie ihm aus den Augen ausge-
schnitten.

Dies war gewiß: aus Kappadocia
Und Pontus bis zum Land der wilden
Britten

Und Hersen, hatte sich der schönen
Vastola

Von allen die auf Abenteuer ritten

Noch keiner ungestraft genaht,
 Und wer ins Aug' ihr sah, that eine kühne
 That.

So, (dachten sie) so sah die Heldenzucht
 der Alten,
 So sah'n die Omfale's, die Dejaniren aus,

Die eines Herkules Umarmung auszuhalten
 Vermochten; forderten mit solchem trotzig
 kalten

Sich selbst bewußten Blick die Herrn der
 Welt heraus;

Und tändelten, indess im Kreis der Mägde
 Der Göttersohn Flachs an den Rocken
 legte,

In seine Löwenhaut gehüllt,
 Mit seiner Keul' als wär's ein Sonnen-
 fächer,

Gott steh' uns bey! uns arme Schächer
 Der Afterwelt, uns wirft ein bloßes Bild
 In Gyps von Weibern dieses Schlages
 Zehn Schritte weit! — Doch freylich, da-
 zumahl,

Ihr lieben Herrn, war's nicht wie heutigs
 Tages.

Umringt von Freyern ohne Zahl
 Ging Vastoladaher, sah ganze Legionen

Markgrafen, Grafen und Baronen
 Erbötig, sollt' es auch ums bare Leben
 gehn,

Das Abenteuer zu bestehn.

Indessen war von diesen Freyern allen
 Doch keiner schön genug der Stolzen zu
 gefallen,

Geschweig' als Ehgemahl zur Rechten ihr
 zu stehn.

Zwar daß die Herrn, vom Hoffnungsgeist
 belogen,

Sich athemlos an ihrem Wagen zogen,
 Stand ihnen frey; mitunter wurden sie,
 Um ihnen Athem zuzufächeln,
 Wohl gar mit einem kaum bemerkbarn
 Lächeln

Zum Fortziehn gnädigst angefrischt:
 Doch immer war darein ich weiß nicht
 was gemischt,

Daß ihm die Kraft, die Anmuth, kurz,
 was Lächeln

Zum Lächeln macht, aufeinmahl wie-
 der nahm,

So daß den Herrn nicht viel davon zu
 Gute kam.

Der König, der sich Großpapa be-
 grüßen

Zu hören eben noch nicht mächtig lüstern
 Lustig war,

Liefs bis ins zweymahl zehnte Jahr

Der mädchenhaften Lust sein Töchterchen
 genießen;

Und V a s t o l a , der Abgott von Salern,

Indem sie rings umher die liebessiechen

Herrn

An ihrer Sonnengluth, Schneemännchen

gleich, zusammen

Hinschmelzen sah, blieb mitten in den

Flammen,

Nach wahrer Salamanderart,

Stets unversengt, eiskalt, und felsenhart.

Wir lassen nun, um weiter vorzugehen,

Die schöne V a s t o l a mit ihrem Zauber-

stab,

Und hören was im Walde sich begab,

Den wir dort rechter Hand die Höhen

Der Gegend von Salern mit Schatten dek-

ken sehen.

Da steht bey einem Bündel Reis

Ein junger Kerl. — Wer doch, zu Lob und

Preis

Der Bildnerin Natur, den Burschen mah-

len könnte!

So wie er da, im Kopfe kratzend, stund,
 Im dicksten Kopf, den je der weite Sund
 Von einem Ochsenmaul in zwey Halbkugeln trennte,
 Mit rothem Haar garniert, das kurz und
 borstig stund,
 Und um die platte Stirne rund
 Wie angezünd'te Stoppeln brennte;
 Die Ohren ellenlang, die Nase flach und
 weit,
 Der Nacken kurz, die Schultern breit,
 Der Rücken hoch, und etwas krumm die
 Beine;
 Mit Einem Wort, der Kruditäten eine
 Des alten Mütterchens; ein Kauz, für
 dessen Glück
 Ich Bürge bin! — Denn wahrlich, das Ge-
 schick,
 Sagt was ihr wollt, verfährt doch immer
 billig,
 Und nimmt Figuren dieser Art
 In seinen sondern Schutz, stets gut zu
 machen willig
 Was Mutter Isis dran gespart,
 Der junge Kerl, so schön als wir ihn
 eben
 Geschildert, war der einz'ge Erb' und Sohn

Von einer guten Frau, die manchen Win-
ter schon

Im Wittwenstande sich und ihrem Sohn
das Leben

Mit Spinnen fristete; ein braves flinkes
Weib,

Das früh und spät sich Müh zu geben
Gewohnt ist, keinen Zeitvertreib

Als ihres Haspels Knarren kennet,
Und sehr zufrieden ist, wenn auf dem klei-
nen Herd

Ein wenig dörres Reis zur Mittagssuppe
brennet,

Wirthschaftlich dann den Rest zusammen
kehrt

Und in den Wärmer thut, der in der mor-
schen Hütte

Dem Winterfrost nur dürftig wehrt.

Bey dieser Lebensart und Sitte

War ihre einz'ge Plage die,

Dafs sie, mit aller ihrer Müh,

Aus ihrem lieben Sohn Pervonte

Nichts ziehen, und zu nichts den Lümmel
brauchen konnte.

Da war auch keine Spur von Neugier und
Verstand,

Nichts ging in seinen Kopf, nichts ging
 ihm von der Hand;
 Sein Werk war, Tage lang, mit halb ge-
 schlossnen Augen,
 Am Ofen, auf die Streu der Länge nach
 gestreckt,
 An seinen kurzen Fingern saugen,
 Und, wenn die Mutter ihn zur Arbeit
 scheltend weckt.
 Sich über Rückenweh beklagen;
 Drey Späne Holz zur Küche stönend tragen,
 Auch dann und wann, wenn's Mutter ihm
 gebot,
 Die Gänse aus dem Garten jagen,
 War alles, was das Faulthier sich mit Noth
 Bereden liefs zum Haushalt beyzutragen;
 Im übrigen ein gutes Vieh,
 Den nie der Kitzel stach nach wann,
 warum und wie
 Bey irgend einem Ding zu fragen,
 Und den, ist nur sein Wanst, womit es
 sey, gefüllt,
 Nichts weiter in der Welt bekümmert;
 Das wahre Seitenstück zum Bild
 Des Weisen bey m Horaz, dem's
 mächtig gleich viel gilt,
 Wozu die Götter wohl diefs schöne Rund
 gezimmert;

Dem Sonne, Mond und Stern stets un-
wundert schimmert ;

Kurz, der, fein warm und dicht in —
Dummheit eingehüllt,

Nichts liebt und haßt, nichts billigt und
nichts schilt.

Als eines Morgens nun die Mutter
Den Topf zum Feuer setzen will,
Gebrach's an Holz. Mein Flegel, mäus-
chenstill,

Safs auf Schwell' und als sein Brot und
Butter.

Pervonte, sprach sie, sey einmahl zu
etwas gut!

Du siehst, der Topf kann ohne Holz nicht
kochen ;

Frisch auf, mein Sohn! nimm deinen Hut,
Lauf in den Wald, da liegt vom Sturm
gebrochen

Des durren Reisigs viel umher ;

Mach einen Bündel draus, so schwer
Du tragen kannst! Auf! rege deine Gli-
eder,

Und mach es hübsch, und komm bald
wieder.

Pervonte, der an diesem Morgen just

Bey guter Laune war, so wenig Lieb' und
Lust

Er auch zur Arbeit hat, so rafft er doch
am Ende

Sich auf, und schlendert in den Wald;
Steht da und gafft, als ob er gar beson-
ders fände

Wie so viel Bäume in den Wald
Gekommen; schreitet drauf zum Werk,
spuckt in die Hände,
Kriecht im Gesträuch herum, und bringt
so ziemlich bald

Sein Bündel dörres Holz zusammen;
Stellt sich dann hin dazu, und denkt: Ja
wer mich nun

Mit meinem Bündel da in einem Huy zu
Ammen

Nach Hause trüg'! — Allein, da war nun
nichts zu thun

Als selbst den Bündel frisch auf seinen
breiten Rücken

Zu nehmen und zu gehn. Die Sonne fing
schon an,

Als er aus dem Gebüsch hervor kam, stark
zu drücken.

Von ungefähr erblickt er auf dem
Plan

Drey Frauen, jung und schön von
 Farbe, Wuchs und Zügen,
 Die schlafend an der Sonne liegen;
 Bleibt stehn, betrachtet sie vom Haar-
 band bis zum Schuh,
 Drückt vor Behaglichkeit die kleinen Au-
 gen zu,
 Guckt abermahl, und denkt so bey sich
 selber:
 's ist Schade doch für diese Dirnen da,
 So in der Sonne, wie die Kälber,
 Zu liegen, unbeschirmt! Ist doch der Busch
 so nah;
 Ich geh' und schneide Holz, und steck'
 es in die Erde,
 Und mach' ein Obdach um sie her.

Nun sagt mir noch, daßs auch der dümm-
 ste Bär
 Nicht durch die Zaubermacht der Schön-
 heit menschlich werde!
 Gedacht, gethan! Er haut sechs Stan-
 gen oder acht,
 Befestigt sie so gut ihm möglich, macht
 Ein grünes Dach um diese schönen Kin-
 der,
 Und spreitet dann sein Wams und Hals-
 tuch drüber hin.

Nie ging ihm, weil er lebt, geschwinder
Die Arbeit von der Faust. Und nun, in
seinem Sinn

Sehr mit sich selbst vergnügt, schlägt er
ein herzlich Lachen

Ob seinen Einfall auf, und gähnt aus vol-
lem Rachen

So laut als eine Eselin,

Bis unsre Nymfen dran erwachen.

Bist du's, fragt ihn die eine, der so gut
Gewesen ist, uns dieses Dach zu machen?

Pervonte schmunzelt, läßt den abge-
griffnen Hut

Im Kreis um seinen Daumen treiben,

Und spricht kein Wort, wie sanft ihm auch
die Frage thut.

Dein gutes Herz soll unbelohnt nicht
bleiben,

Fährt jene fort, das ist nun unsre Pflicht.

Vernimm, Pervonte, wir sind Feen,

Man legt uns viel zur Last; allein, das
sollst du sehen,

Undankbar mindestens sind wir nicht.

Verlange was du willst, es soll sogleich
geschehen!

Mit diesem Wort verschwanden alle
drey.

Pervonte guckt noch immer nach dem
Orte

Wo nichts mehr ist, und brummt bey
sich: Ey, ey,

Um dieses Edelvolk! — Was sie mir gute
Worte

Und Augen gab! ich dachte, wie ge-
schwind

Sie mir den Sack mit Thalern füllen würde!

Nun seh' ich wohl, 's war alles lauter
Wind.

Mein Bursche kehrt zu seiner Bürde
Zurück, lupft auf, kratzt hinterm Ohr,
beginnt

Am Ende doch den Bündel aufzupacken,
Und wie er ihn so ziemlich drückend find't,
Spricht er: Da muß ich mich dich heim
zu tragen placken!

Ich wollte wohl, du müfstest mich
Nach Hause tragen! — Kaum entschlich
Pervonten dieses Wort, so scheint ein
thierisch Leben

Auf einmahl in dem Holz zu weben;
Der Bündel schlüpft, so sanft wie Flaum,
Dem Burschen zwischen seine Beine,

Hebt ihn empor, und läuft euch über Stock
und Steine

Mit ihm davon, so hurtig als ihn kaum
Der schnellste Klepper tragen konnte.

Ha, ha! das geht ja schön, ihr Feen, ruft
Pervonte;

Ich sagt' es nur im Spafs, und ihr macht
Ernst daraus!

Nun, weil's denn so ist, hott! mein
Gäulchen, g'rad nach Haus!

Der nächste Weg nach seiner Mutter
Hütte

Ging durch die Stadt, am Schloß vorbey.
Nun denket euch den Lärm, den solche
Reiterey

Da machen muß! Bey jedem Schritte
Nimmt Zulauf, Drang, Gelächter und Ge-
schrey

So überhand, daß man sein eigen Wort
nicht hörte.

Pervonte, den das alles wenig scherte,
Trabt ruhig seines Weges fort.

Der Bündel, dem das Volk zu nah kommt,
schlägt auf Mord

Bald links bald rechts, und weiß sich Platz
zu machen.

So langt denn, unter lautem Lachen

Der ganzen Stadt, mein Kauz am Schloß-
platz an.

Prinzessin Vastola und ihre Damen
sahn

Durchs Fenster, wie der neue Reiter
Vorüber trabt: und weil nun Ihre Hoheit
just

Nicht mit dem rechten Fuß heut aus dem
Bette stiegen,

Macht ihr die allgemeine Lust
Verdrufs und Laune statt Vergnügen.

„Ha! (ruft sie laut genug, daß hört wer
Ohren hat)

Das lohnt sich auch der Müh', daß eine
ganze Stadt

Um einen solchen Bärenhäuter
So närrisch thut

Sein Pferd ist schlecht, und für solchen
Reiter,

Den Wechselbalg, den Unhold, noch zu
gut!”

Pervontens wohl gestreckte Ohren,
So dumm er sonst war, verloren

Kein Wort von diesem Lob. — „So? Fräu-
lein Jesabell,

So bin ich nicht nach Ihrem kleinen Schna-
bel?

Ich bin ein Wechselbalg, ein Unhold? —

Wohl, Mamsell

Prinzessin, wär' ich gar der grofse Bel
zu Babel,

So wollt' ich dafs Sie gleich von mir
Mit Zwillingen zur Stelle schwanger ginge!

Dann sollte man doch sehn, eh' Sie von
Thür zu Thür

Mit Ihren Krabben betteln ginge,

Ob Sie dem Wechselbalg, der Ihr

So mißbehagt, nicht selbst Sich an den
Gürtel hingle!"

Mit diesen Worten sprengt mein Kraus-
kopf stolz davon,

Verliert in drey Minuten schon

Die Stadt aus dem Gesicht, und reitet
wohlbehalten,

Zu grossem Schrecken seiner Alten,

Auf seinem Bündel Reis in ihre Wohnung
ein.

Die gute Frau erschöpft sich ganz mit
Fragen;

Allein der Gänsekopf weiß wenig drauf
zu sagen,

Bringt klaren Unsinn auf die Bahn,

Fängt, weil er schon den Handel halb
vergessen,

Sein Märchen stets von vornen wie-
der an,

Und, kurz, verwickelt sich in Bündeln
und Prinzessen,

Bis er nicht mehr heraus sich helfen kann.

Die Mutter hört zuletzt zu fragen

Und er zu trätschen auf; man denkt nicht
weiter dran;

Pervont bleibt was er war, lebt ohne
Zweck und Plan,

Gelüstet nichts, als täglich seinen Magen

Zu füllen und auf seinem Schragen

Zu flacken wie bisher, macht gutes Blut
dabey,

Und alles andre ist ihm völlig einerley.

Indessen zu Salern im Schlosse stand
es, leider!

So ruhig nicht. Vier Monden waren kaum
Vorbey, so muß bereits der Kammer-
schneider

Der schönen Vastola, ganz in geheim,
mehr Raum

Für Ihrer Hoheit Weichen machen.

Zwar mit den Freyern spielt sie immer
noch den Drachen;

Von allen keiner, der sich nur

Der kleinsten Gunst von ihr zu rühmen
hätte.

Nichts desto minder schwillt zusehens ihr
Kontur,

Und, kurz, man bringt (nicht ohne viel
Gespötte

Und Achselzuckerey des Hofes und der
Stadt)

Sie, die den Ruf der sprödesten Kälte hat,
Bey hohem Wohl — mit Zwillingen
zu Bette.

Des Königs Wuth, und der Prinzessin
Scham,

Die billig es sehr übel nahm

Dafs gegen ihren Ruhm, so rein, so un-
bescholten,

Die Zwillinge als Zeugen gelten sollten;

Das wicht'ge Air der jungen Herrn

Markgrafen, Grafen und Baronen von
Salern,

Als ob ein jeder hier viel zu verschwei-
gen hätte,

Der seine Unschuld doch ganz in geheim
bedau'rt,

Und auf den Schuldigen an diesem Wo-
chenbette

In jedem andern hämisch lau'rt;

Die Stille in den Vorgemächern,
Der inhaltschwere Blick, das Zischeln hin-
ter Fächern,

Das Ärgerniß der tugend- ehr- und zucht-
Begabten Raths- und Bürgersweiber;
Der Jungfern Angst vor gleicher Wasser-
sucht;

Die Scherze platter Zeitvertreiber,
Und all' die undankbare Müh
Der Herren der Akademie,
Um durch verschiedne Hypothesen,
Mit A + B und Kupfern ausstaffiert,
Ganz klärlich darzuthun, daß der Begriff
vom Wesen

Des Dings die Möglichkeit unläugbar in
sich führt,

Wie Vastola zwey Keimchen aufgelesen,
Die ihr, Gott weiß woher, ein Zefyr zu-
geführt,

Und die, in ihrem Leib allmählich evol-
viert,

So weit gediehn, bis sie, wie sich's ge-
bührt,

Der holden Töchterchen zu rechter Zeit
genesen;

Dieß alles, und was jedermann
Bey einem solchen Fall moralisieren kann;

Und dafs der Großpapa vor Gift und Galle
gelber

Wie eine Quitte wird, und nicht verschmer-
zen kann

Von einem ungenannten Mann

Sich so vexiert zu sehn — versteht sich
von sich selber.

Genug, die Hauptperson dabey

Betheu'rt mit reinestem Gewissen,

Dafs die Begebenheit ihr unbegreiflich sey:

Und damit wird man sich für jetzt begnü-
gen müssen.

Die beiden Töchterchen, die (wie wir
alle wissen)

Ein blofser Wunsch gezeugt, die wuch-
sen nun heran.

Sie waren lieblich anzuschauen,

Und hätten Ammen, Kammerfrauen

Und Guvernanten nicht gethan,

So hätten sie, mit Gottes Segen,

Ganz wackre Mädchen werden mögen.

Und als sie nun zum sechsten Mahl

Die Rosen blühen sahn, da trat der Se-
neschall

(Ein Mann von großem Kopf) zum Kö-
nig,

Strich seinen Bauch und sprach: „Ich lese
ziemlich wenig, —

Denn unser einem läßt die Amtsgeschäft-
tigkeit

Zum Bücherlesen keine Zeit —

Indessen fällt mir bey, daß ich vorlängst
gelesen,

(Wo? weiß ich nicht — ich denk' in einem
Versebuch —

Ja, ja, so etwas ist's gewesen,

Sie nannten's, ist mir recht, Teren-
ziens Eunuch)

„Es sey — wie heißen's doch auf Griechisch —
die Doktoren? —

So ein — so ein — Instinkt den Kindern
angeboren,

Der sie vermögend macht aus einem gan-
zen Heer

Von Vätern flugs den wahren auszuspu-
ren.“

Der Einfall, spricht der König, ist nicht
leer,

Herr Seneschall, wir können's ja probie-
ren.

Und ein Gebot geht aus, es soll am
nächsten Fest

Vom kleinsten Junker an bis zu den Herrn
mit Stäben,

Was A h n e n hat, nach Hofe sich erhe-
ben.

Die Z w i l l i n g e, die man nicht merken
läßt

W a r u m, erscheinen auch. Man läßt bey
offnen Thüren

In einem ungeheuern Sahl

Die Herren allerseits vor ihnen defi-
lieren,

Zum ersten, andern, dritten Mahl;

Doch, von I n s t i n k t ist nicht das min-
deste zu spüren.

Gut, spricht der S e n e s c h a l l, wir
sehen also klar

Dafs es von d i e s e n keiner war;

Doch, gegen mein System kann das noch
nichts probieren.

Wir gäben, dächt' ich, nun den B ü r g e r n
einen Ball,

Vielleicht — Ey, ey, Herr S e n e s c h a l l!

Ihr denkt nicht was ihr sagt, (fällt ihm
sein Herr, der König,

Ins Wort) s o t i e f kann meine Tochter
nicht

Gesunken seyn! — Ich bitte unterthänig,

Versetzt der Seneschall; zu glauben ist es nicht —

Allein — was wollen wir? Gelegenheit macht Diebe,

Das Fleisch ist schwach und blind die Liebe,

Spricht mein Ovidius. — Da spricht er freylich wahr,

Versetzt der Fürst. Wohlan, den Ball geben!

Wir tanzen mit, Herr Seneschall, nicht wahr?

Man findet im gemeinen Leben

Oft manches feine Augenpaar,

Und Busen, die sich noch aus eigener Kraft im Schweben

Zu halten wissen — kurz, erschlafften Magen thut

Auch grobe Kost mitunter gut.

Der Ball versammelt nun was innerhalb der Ffählen

Der Stadt Salern zur schönen Welt sich zählt:

Allein der grofse Zweck wird abermahl verfehlt.

Die beiden Grazien, mit Flinkern und Juwelen

Reich ausgeziert, sind, wie man schliessen
kann,

Zuerst dabey: umsonst! für keinen einz'-
gen Mann

Spricht die Natur ein Wort zu ihren jun-
gen Seelen,

Nun, sagt der Seneschall, ist nichts

was auf die Spur

Uns bringen kann, als ein Kokanje

nur:

Diefs, Gnädigster, diefs muß den Aus-
schlag geben!

Top, ruft der Fürst, ich lieb' es für mein

Leben:

Nur Anstalt gleich dazu gemacht,

Und daß nichts fehl' an Überfluß und

Pracht,

Herr Seneschall!

Sogleich, am Fuß der großen Treppe,

Wird's bey Trompetenschall dem Volke

kund gethan.

Man fährt was eßbar ist, Gans, Ente,

Truthahn, Schneppe,

Kaninchen, Rebhuhn und Fasan,

Rindszungen, Schinken, Brezeln, Wek-

ken,

Und Würste aller Art zu ganzen Fudern
an,

Die Pyramide zu umstecken,
Die man an diesem Freudenfest
Dem Volk zu plündern überläßt.

Als nun, erharret mit Verlangen
Von jung und alt, der große Freudentag
Erschienen war, an dem, noch eh' er auf-
gegangen,

In ganz Salern kein Mensch im Bette lag,
Die Trommeln trommelten, Trompet' und
Cymbeln klangen,

Rings um den großen Platz die Fenster
überall

Schon mit geputzten Köpfen prangen,
Die ganze Stadt von Jubelschall
Ertönt, und wogenweis in wimmelndem
Gedränge

Aus allen Gassen schon die Menge
Sich auf den Platz ergoß, mit Augen vol-
ler Durst

Den Raub verschlang, und kaum erwar-
ten konnte

Bis man zum Angriff blies; spricht zu Per-
vonte

Die Mutter: Geh du auch! Du wirst doch
eine Wurst

Zum wenigsten von diesem Spafs erhas-
schen;

Lauf was du kannst!

Der Hof, der gern bey jedem Fest,
Um desto reizender zuletzt zu überra-
schen,

Fein lange auf sich warten läfst,

Der Hof war eben angekommen,

Und hatte schichtenweis auf einem Schau-
gerüst,

Zu grossem Trost des Volkes, Platz ge-
nommen;

Und was dem Volk dabey das Liebste ist.
Das sind die Zwillinge, die in gar schö-
nen Mützen

Am Fufs der Pyramide sitzen.

Wie nun zum grosen Reihentanz
Die Jugend hin sich stellt in einen bun-
ten Kranz,

Kommt plötzlich mitten in den Haufen

Mein Rothkopf keichend angelaufen.

Und nun hört alle was geschah!

Kaum werden sein, so schmutzig als er
da

In seiner Jacke steht, mit ungekämmten
Haar

Und ohne Schuh',
Kaum werden sein die Kinderchen ge-
wahr:

So laufen sie zu aller Welt Erstaunen
Mit offenen Armen auf ihn zu.

Hm! sagt' ich's nicht? beginnt in großer
Ruh

Der alte Seneschall dem König zuzu-
raunen,

Hält mein Instinkt sich nicht gut?

Verdammt sey dein Instinkt, fährt
in der größten Wuth

Der König auf: — Was? Ich den Schimpf
erleben?

Ha! meine Tochter! Mir! von einem sol-
chen Strolch!

Von einem Schuft mir Enkelchen zu ge-
ben!

Das ist zu grob! — Gift, Feuer, Strang
und Dolch

Sind zu gelinde noch, die Majestät zu
rächen

Die so entheiligt wird!

Die arme Vastola,
Sich keiner Schuld bewußt, will sprechen:

Allein der König droht ihr Arm und Bein
zu brechen.

Es war ihr Glück, daß er das Faß ersah,
Das, nach Gebrauch des Festes, neben
Der Pyramide stand, voll ziemlich sauerem
Wein,

Den man gesonnen war, die Herzen zu er-
freu'n,

Dem Pöbel gnädigst Preis zu geben.
Man schlag' den Boden aus, und werfe
sie hinein,

Ruft der ergrimnte Fürst: fort! ohne Wi-
derstreben!

Sie, und den herrlichen Galan,
Und ihr Gezücht! fort, in den Ocean!

Des Königs strenges Wort wird unge-
säumt vollzogen.

Man steckt die Kinderchen, die ganz er-
bärmlich schrey'n,

Und Vastola, und ihn, den man,
vom Schein betrogen,

Für ihren Buhler hält, stracks in das Faß
hinein,

Und überlässet sie den Winden und den
Wogen.

P E R V O N T E

O D E R

D I E W Ü N S C H E .

Z W E Y T E R T H E I L .

THE FRONT

THE WORLD

THE WORLD

Man denke nun sich eine Omfale,
Alkmene, Danae, Latone,
Kurz, Dame Vastola, von ihrem Schön-
heitsthronen

Herab gestürzt, der unwirthbaren See
In einer Tonne Preis gegeben,
Mit Zwillingen, wozu sie um ihr Leben
Sich nicht bekennen kann, und doch ein
Mutterherz

Zu ihnen fühlt, und — was vor Scham und
Schmerz

Sie zur Medea machen möchte —

Gesperret zu einem solchen Hechte!

Und diesen feinen Seladon

(Das Ideal von einem Besenbinder)

So öffentlich zum Vater ihrer Kinder

Erklärt! — die Situation

War neu und einzig, sollt' ich meinen;

Zumahl wenn ihr den Raum bedenkt,

Der die Prinzessin und die Kleinen
Und unsern Kauz so nah zusammen
schränkt,

Dafs sie mit Armen und mit Beinen
Bey jedem neuen Wellenstoß
Sich mehr verwickeln, — seine Nase
All' Augenblick' in ihres Halstuchs Gase
Behangen bleibt, und oft zwey Linien
blofs

Den schönen Mund von seinem Rüssel
trennen:

Das alles sollte wohl die Obermeisterin
Der Spröden mürbe machen können!
Doch Vastola's erhabner Fürstensinn
Zeigt just im Unglück, wo die Blöße
Gemeiner Seelen sich am schnellsten offen-
bart,

Die Majestät der angestammten Art
In ihrer ganzen Heldengröße;
Zeigt durch den kalten Stolz, womit
Ihr Blick Per von ten niedertritt,
Dafs Kränkungen ihr Herz nur höher
schwellen.

„Pfuy des Gedankens! ruft sie: Ich,
Bey einem solchen Alp mir Zwillinge be-
stellen?“

O meiner Treu! das könnt ihr sicherlich

Mir glauben, Frau, (versetzt der unge-
schlachte Lümmel)

Den großen Spafs,

Gesperrt zu seyn mit euch in dieses muff'ge
Fals,

Und zwischen Wasser, Luft und Himmel
Zu schaukeln, hätt' ich auch entbehren
können. — Dumm!

Zu euern Zwillingen als Vater stehn zu
müssen!

Wenn ihr nicht besser wißt warum

Als ich —

„Was soll ich besser wissen,
Ich, die dich nie in meinem Leben sah?“

Was das betrifft, Frau Vastola,

Da möchtet ihr die Wahrheit ziemlich
sparen.

„Ah, nun besinn' ich mich — an deinen
rothen Haaren

Und an dem weit gespaltnen Maul —

Bist du vielleicht der Schuft, der auf dem
Steckengaul

Bey unserm Schloß vor sieben Jahren

Vorbey geritten kam?“

Ey freylich bin ich der!
 Ich weiß es noch als wär's von gestern
 her;

Besinne mich gar wohl, wie ihr die Nase
 rümpftet

Und wie ein Rohrspaz auf mich schimpf-
 tet,

Und hießt mich Wechselbalg und Kauz
 und Marmelthier.

Und was vors Maul euch kam. Es kroch
 mir übern Magen,

Das läugn' ich nicht; und, mit Respekt
 zu sagen,

Da wünscht' ich euch, ihr möchtet stracks
 von mir

Mit Zwillingen ein wenig schwanger ge-
 hen.

Ihr solltet, dacht' ich, Spas verstanden:
 Wie ihr draus Ernst gemacht und zu den
 Püppchen hier

Gekommen seyd, da mögt ihr selber se-
 hen!

Ich, wie ihr wißt, weiß weder Giks
 noch Gaks

Davon. Das weiß ich nur, ich hatt' es
 von den Feen,

Dafs damahls was ich wünschte stracks
 Geschehen mußte.

„Wie? das hattest du von F e e n?“

Nicht anders. Meine Reiterey
Auf einem Bündel Reis bey euerm Schloß
vorbey
Kam bloß daher.

„So hast du diese Gabe
Wohl immer noch?“

Nicht daß ich wüßte.

„Wie?
Du hast es nie erforscht?“

Der Anlaß gab sich nie.
Mag seyn es ist vorbeý, mag seyn viel.
leicht, ich habe
Sie noch; mir stieg es nie zu Kopf
Das Ding erkundigen zu wollen:
An Suppe fehlt' es nie in meiner Mutter
Topf,
Und nie dem Topf an Holz; was hält'
ich wünschen sollen?

„Ein Philosoph von feinem Schrot!
Die Dummheit, wie ich seh', macht auch
Diogenesse

So gut und besser als die Noth,
 Ruft V a s t o l a: doch in der Presse
 Worin wir sind, da uns ein nasser Tod
 Bey jedem Athemzug in jeder Welle droht,
 Wird deine Weisheit wohl nicht länger
 Anstand nehmen,
 Zu sehn, daß F e e n uns itzt sehr zu Stat-
 ten kämen.
 Versuch es! wünsche dir —"

Ich, wünschen? und wofür?
 Ich bin ein Alp, ein Schuft, ein dummes
 Thier,
 Ein Philosoph, hab' Eselsohren
 Und hinten einen Sterz, nicht wahr?
 Zum Wetter auch! die Schmeicheley'n
 sind rar!
 Wenn ihr nichts bessers habt, so laßt
 mich ungeschoren!
 Zum Wünschen, ja, da bin ich gut ge-
 nug!

„Ey, ey, P e r v o n t e, bist du klug?
 Wer wird den Worten gleich die schlimm-
 ste Deutung geben?
 Es war nicht so gemeint, Komm, Männ-
 chen, sey so gut!
 Laß dich erbitten!"

So ? nun, da es Noth euch thut,
Nun könnt ihr gute Worte geben !

Ich dachte ja wir würden's noch erleben !
Allein, Pervonte hat sein Köpfchen auch,
mein Schatz !

Wohlfeiler als um einen derben Schmatz
Wird meiner Mutter Sohn sich nimmer-
mehr ergeben.

Schwer lag die Hand des Schicksals ein-
mahl nun

Auf Vastola: die Wahl, was hier zu
thun,

Ist hart für eine Dejanire.

Allein, wiewohl sich Magen, Herz und
Niere

Entgegen sträubt — gut daß der Grobian
Noch so begnügung ist ! eh' sie die Was-
serspinnen

Zu füttern sich bequemt, was hätte sie ge-
than ?

Kurz, da dem Tode zu entrinnen
Kein ander Mittel war, hielt sie dem Athem
an,

Die Augen zu, und that was sie nicht
lassen konnte.

Ah ! nur noch Einen, ruft Pervonte :

Und nun, Madonna, eh' die alte Tonne

 voll

Mit Wasser ist, sagt was ich wünschen

 soll.

„Dafs sie sich in die schönste kleine

 Barke

Verwandle, wohlversehn mit allem was

 uns Noth

Zur Seefahrt ist, und zwanzig tücht'ge

 starke

Matrosen drin, und ein Pilot,

An Bajens Ufer uns zu führen.”

Pervonte, wie ihr wißt, ein wenig

 schwach

Von Kopfe, läßt sich's repetieren,

Und spricht den Wunsch von Wort zu

 Wort ihr nach.

Und wie er's sprach, verwandelt sich die

 Tonne

Ins schönste Schiff, worauf die liebe

 Sonne

Geschienen, seit Kleopatra

In einer Glorie von Reitz und Liebes-

 wonne

Der Cydnus dem Anton entgegen

 schwimmen sah.

Von ihren Sinnen hielt sich Vastola
belogen

Da sie die seidnen Wimpel sah,
Die, Zefyrflügeln gleich, hoch in die Lüf-
te flogen;

Die Ruder ganz mit Silber überzogen,
Die Segel Purpur, Gold die Stangen sammt
dem Rah,

Und jede Stang' umwebt mit einem Blu-
menkranze;

Das Rudervolk geputzt als wie zum Tan-
ze,

Belebten Bildern gleich, die, ohne aus-
zuruhn,

Die Arbeit nach dem Takt in tiefster Stille
thun;

Kurz, alles so wie man's erwarten konnte
Von einem Feenwerk.

Prinzessin Vastola,

Vor deren Augen hier geschah

Was ihr ein Märchen däucht, begannnte

Pervonten nun für etwas mehr

Als was er schien und war, zu halten.

Doch Er, er bleibt in seinen vor'gen

Falten,

Und bildet sich nicht minder und nicht

mehr

Auf eine Gabe ein, die ihm so fremde
sitzt

Wie jener Eselin die Redeseligkeit.
Der große Schild, der ihn zu aller Zeit
Vor Fragen und vor Wünschen
schützt,

Ist Wolfens goldnes: Ist was ist!
Das Schiff ist einmahl da, und weil es
ist, ist gegen
Sein Daseyn mit Gebühr kein Zweifel zu
erregen.

Es scheint nur, dächt' ein Plato-
nist;

Allein Pervont, der keiner ist,
Hält steif und fest sich, gegen zehn Pla-
tonen,

An die Realität der Mundprovisionen
Womit das Schiff versehen war:

Die Möglichkeit, die kümmert ihn
kein Haar;

Genug, wo Futter ist, da ist für ihn gut
wohnen.

Indessen nun Pervont, für den nichts
existiert

Als was er schmeckt, das Magazin durch-
nistert,

Und Vastola, die alles gleich verliert

So bald sie's hat, nach neuen Wünschen
lüstert,

Schwimmt unvermerkt die Barke fort, d u-
bliert

Ein Vorgebirg, und langt bey gutem Wind
und Wetter

Vor Abend noch am schönsten Ufer an.

Es schien im Abendroth ein Sitz der
Frühlingsgötter,

Ein Zaubergrund, ein wahres Tinian;

Doch wie sie's in der Nähe sahn,

Da war's ein einsam Thal, von Hügeln
eingeschlossen,

Mit Wäldchen hier und da und Büschen
untermischt,

Wo Bäche unter Rosen flossen

Und ungestört im Gras die Sommergrille
zischt.

Hier, spricht die Dame, laß uns län-
den,

Der Ort gefällt mir; doch, um leidlich
hier zu seyn,

Mein guter Freund, fehlt, wie du siehst,
allein

Die Feen noch um einen Wunsch zu
pfänden.

„Ha! ich versteh' euch — meiner Treu!
 Der Wunsch ist gut, ich bin dabey!
 Dafs alle Zweige hier so bald wir es ver-
 langen

Voll Brezeln und voll Leberwürste han-
 gen,

Das wäre drollig! Meint ihr nicht?”

Still, Dummkopf! Muß ich denn mich
 ewig deiner schämen?

Ruft V a s t o l a mit glühendem Gesicht.
 Laß, eh' die Feen dir die Gabe wieder
 nehmen,

Die du so schlecht verwaltest, mich
 Im Wünschen deinen Platz vertreten;
 Begnüge dich mir nachzubeten:

Das Schiff verwandle — Hörst du? sprich
 Mir jede Silbe nach! — Das Schiff ver-
 wandle sich

Flugs in das schönste Schloß das Au-
 gen sehen mögen!

Es sey mit Pracht und Eleganz möbliert,
 Die Decken und die Fensterbögen
 Mit Stuckatur und Mahlerey geziert,
 Die Wände reich vergoldet und la-
 ckirt;

Nichts fehle drin, Gemähld, Marmor-
 köpfe,

Bildsäulen, Basreliefs, Hetrur'sche Blumen-
mentöpfe,

Japanisches Geschirr, kurz, nichts was
sich gebührt

Wenn unser eines für möbliert

Sich halten soll; und, weil's nur Wün-
schen gilt, so ziehe

Sich rings ums Schloß ein Garten her,
Wo alles ewig grün' und blühe

Und dufte wie ein Balsammeer.

Auch wünsch' ich mir im dunkelsten der
Büsche

Ein Marmorbäd, so schön daß V e-
nus selbst sich gleich

D'rin baden möcht', und einen Schwa-
nenteich,

Und einen Schmerlenbach, der sanft durch
Blumen zische,

Und einen Hühnerhof, und eine Meierey,
Und hübsches Schäfervolk, dieß alles zu

verwalten,

Und Jungfern wie aus L e d a's Ey

Gekrochen, und Lakey'n, und — kurz,
was Hof zu halten

Erfordert wird —

„He! ist's nicht bald vorbey?

Die Feen können's ja nicht all' im Kopf
behalten!

Ihr wollt auch gar zu viel auf einmahl!"—

Aber eh'
Pervonte noch das letzte Wort vollendet,

Hebt ein Palast vor ihm sich lustig in die
Höh',

Woran die Feerey all' ihre Kunst verschwendet.

Selbst die Prinzessin steht von seinem Glanz
verblendet;

Der zu Salern, den sie zum Muster
nahm,

War nur ein Bürgerhaus dagegen.

Pervonte starrt und gafft. Nun seh' ich,
spricht Madam,

Nichts was ich wünschen kann geht über
dein Vermögen.

Sie tritt hinein, die Kinder an der Hand,
Und auf der Treppe schon schallt ihr Musik
entgegen;

Doch, was bey diesem neuen Segen
Pervonte weit das Schönste fand,
War, daß für Viere schon gedeckt die Tafel
stand.

Sie setzten sich; er als bis ihm das Athem-
hohlen

Beschwerlich ward, und schien von all'
dem Glanz,

Und von dem neuen Tag, den hundert
Girandolen

Durch zwanzig Zimmer strahlten, ganz
Verblüfft und außer sich. Oft lacht' er
überlaut

Vor Freuden, rief: die Feen sollen leben!
Ließ noch ein Glas sich auf ihr Wohl-
seyn geben,

Und that mit seiner künft'gen Braut
Beym Nachtsch schon so heimlich und
vertraut,

Dafs V a s t o l a, vor seiner plumpen Hände
Zu ausdrucksvoller Zärtlichkeit

Den Sessel nach und nach bis an des Ti-
sches Ende

Zu rücken nöthig fand. Und gleichwohl
war es Zeit

Sich zu gestehn, was alle Sprödigkeit
Und aller Stolz der Welt ihr nicht ver-
bergen konnte.

Des Lustspiels Ausgang war zu klar.

So plump, so ungestalt P e r v o n t e,

So dick sein Kopf, so roth sein struppicht
Haar,

So eseltreiberhaft sein ganzes Ansehn war,
 Was halfes ihr? Die Zwillinge, die Tonne
 Entschieden ein - für allemahl
 Ihr Schicksal; kurz, entweder eine Nonne,
 Wo nicht, Pervonten zum Gemahl.
 Nun freylich, eine Morgengabe
 Wie Er zu geben hat, erleichtert sehr die
 Wahl.

Allein dann wieder ein Gemahl
 Wie Er, für Vastola? — Ein Rabe
 Am Wagen Cypriens gespannt zu einem
 Schwan!

Es war zu arg, es ging unmöglich an!

Pervonte, spricht zuletzt die Dame, deine Feen

Sind sehr gefällig: aber doch,
 Mein guter Freund, fehlt, däucht mich,
 etwas noch.

Du hast wohl nie im Spiegel dich gesehen?
 Da, schau hinein, und sey so billig zu
 gestehen,

Wofern sie dich von Fuß auf um und um
 Verwandelten, du könntest nichts ver-
 lieren!

„Verwandeln? mich? verwandeln! und
 warum?“

— Um schön zu seyn. — „Mein feines
Lieb, darum,

Das glaubt mir, möcht' ich euch nicht ei-
nen Finger rühren.

Ich war mir selber immer recht.

Indessen, wenn euch ein Gefallen

Damit geschieht, meinethalben! Lafst
vom Ballen

Zum Schopf mich seyn wie ihr mich ha-
ben mögt."

Nicht gar zu schön ist oft nur desto bes-
ser,

Denkt V a s t o l a: sey immer ein A d o n,
Nur muskelhaft dabey, wie Milo von
K r o t o n;

Nicht allzu schlank; zwey Daumen höch-
stens größer

Als ich — kurz, minder zart als derb und
ritterlich,

So bist du schön genug für mich.

Dafs V a s t o l a nicht laut so offener-
zig dachte,

Versteht sich. Rathet nun was sie für Au-
gen machte,

Da sie, von Wort zu Wort, P e r v o n-
t e n, wie sie sich

Ihn in Gedanken zugeschnitten,
Leibhaftig vor sich sah! so ganz aus Ei-
nem Gufs!

Ein Ideal, worin Antinous
Und Herkules so um den Vorzug strit-
ten,

Dafs jeder siegt und keiner weichen mufs.

Ein lauter Schrey entfuhr ihr, von den
Feen

Bey Wünschen, derensie sich selber kaum
bewufst

Zu seyn gewagt, sich so ertappt zu sehen.
Sie wurde roth bis an die Brust.

Sah hin und her, unruhig und verlegen,
Und hätte gern ein wenig trotzen mögen.
Allein der Undank schrie zu laut.

Das beste war, in seiner neuen Haut
Den jungen Herrn stillschweigend anzu-
nehmen

Und sich der Mildigkeit der Götter nicht
zu schämen.

Wir wollen's nur geradezu gestehn,
(Bedungen dafs ihr guter Nahme
Nicht drunter leiden soll) die liebe junge
Dame

Schien in der Dankbarkeit beynah zu weit
zu gehn.

Drey Tage lang (und, wie wir schier be-
sorgen,

Die Nächte auch) vom frühesten Sommer-
morgen,

(Daß Feerey dabey im Spiele war
Ist sonnenklar!)

Drey Tage, wie gesagt, vom Morgen

Bis in die Nacht, war alle ihre Zeit

Dem holden Korydon geweiht.

Sie trug ihn, wie ein Kind die neu be-
scherte Puppe,

In ihrem neuen Eigenthum

Von Platz zu Platz wie im Triumf herum;

Wohin man sah, stand die verliebte

Gruppe,

Strich Arm in Arm durchs Grüne, oder
safs

In Lauben, oder lag beysammen tief im
Gras,

Mit Küssen nur den Fluß der Stunden

messend,

Sich selbst genug, sonst alles rein ver-
gessend.

Pervonte, der nunmehr der Prinz

Pervonte hiefs,

War übrigens so dumm geblieben

Als wie er war, eh' ihn zum Amadis

Die Feen umgeschmelzt. Für seine Art
zu lieben

Schien in gewissem Sinn
Der Schade klein, beträchtlich der Gewinn.
Hätt' er ihr etwa bafs mit W i t z die Zeit
vertrieben?

Was uns in dieser Meinung stärkt
Ist, dafs acht Tage rein verflossen
Eh' V a s t o l a den Mangel nur bemerkt.
Doch immer einerley wird endlich ausge-
nossen!

Die Spitze der Begier erstumpft sich im
Genuss,
Diefs bringt Ersättigung, und dann folgt
Überdruß;

Kurz, Amors Köcher war verschossen.
Ein Herkules der ruhen muß
Giebt wenig Trost; und ein Antinous
Der nur die Zähne weist, ist, jenen ab-
zulösen,
Nicht das geschickteste der Wesen.

Jetzt endlich merkt die Dame, wo es
fehlt

Ich dächte, spricht sie einst zu ihrem
Cicisbeen,

Ich dächte, Freund, es wäre Zeit, die
Feen

Um etwas anzugehn, woran dir's stark
gebricht. —

„Was wäre das?“

Verstand! Ein wenig mehr Gehirne,
Pervonte, sollte, dächt' ich, nicht
So übel gehn zu dieser schönen Stirne?

„Ein toller Wunsch, versetzt der Hau-
benstock:

Ich glaube gar, verzeih mir meine Sün-
den!

Ihr haltet mich für einen Sägeblock?

Warum nicht gar Verstand! Was gilt da-
davon das Schock?

Ich hatte stets genug um meinen Mund
zu finden,

Und, wie ihr wißt —

Still! ruft sie, still! (und hält
Aus Furcht was Albernes zu hören

Die Hand ihm vor den Mund) Freund,
diese Waare fällt

Nicht ins Gewicht; du kannst die Dose
zehnfach mehrten,

Je mehr du hast, je leichter trägst du
dran.

„Nun gut, mein Schatz, ich lasse mich belehren.

Was soll ich wünschen? Gebt mir's an.”

Nichts als Verstand, Verstand um
zu verstehen!

Diefs einz'ge Wort sagt alles.

„Nun wohl an,
So gebt mir denn Verstand, ihr Feen,
Und zwar vom guten; denn es heisst,
Es sey nicht alles Gold was gleist.”

Ihr seht, beym ersten Wort erhörten
ihn die Feen,
Und mehr vielleicht als Vastola
Am Ende selber gerne sah.

Prinzessin, spricht Pervont, wir ha-
ben

Der Wünsche nun genug. Der Feen Gü-
tigkeit

Ist groß; doch immer neue Gaben
Erpressen, wäre Geitz und Unbeschei-
denheit.

Nichts ist nunmehr uns Noth als die Be-
gnügsamkeit;

Allein mit dieser muß der Mensch sich
selbst begaben.

Lafs durch Genuß uns nun verdienen was
wir haben!

Uns lieben, V a s t o l a , und alles um uns
her

Mit unserm Glück erfreuen und beleben,
Sey unser Loos! Was könnten wir noch
m e h r

Uns wünschen, oder was die Feen m e h r
ans geben?

Als durch Tugend und Tugend

Wir haben

Uns liehen, Was also, und also um uns

hat

Die besten Götter erheben und beloben,

Sey unser Loos, Was können wir noch

mehr, Was ist das Beste?

Es wünschen, oder was die Feen mehr

uns geben?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

Was ist das Beste, was ist das Beste?

F E R V O N T E .

O D E R

D I E W Ü N S C H E .

D R I T T E R T H E I L .

F E R V O N T E .

O D E R

D I E W Ü N S C H E

D R I T T E R T H E I L

Fürs erste Probestück bewährte, däch-
ten wir,

Pervont die neue Feengabe
Nicht übel durch dieß Wort. Auch ihr,
Derschönen **V**astola, bedünkt es selbst
sie habe

Nun nichts zu wünschen mehr, als was
Horaz sich dort

Genügsam von Merkur erbittet.
An diesem zauberischen Ort
Mit jeder Gunst des Glückes überschüttet,
An einen schönen Mann von Amorn an-
geküttet,

Der fast bis zur Abgötterey
Sie liebt und nun auch klug ist und ge-
sittet,

Und von Gefühl so zart, als hätten statt
mit Brey

Mit lauter Rosen ihn die Grazien aufge-
füttert;

Von allem was bey Hof das Leben uns
verbittert,

Von Zwang und langer Weile frey;
Kurz, glücklich wie man es auf Erden
Gewöhnlich nur im Traume pflegt zu
werden,

Was könnte V a s t o l a, wie weit ihr Herz
auch sey,

Noch wünschen, daß ein Gott zu ihrem
Glücke lege,

Als daß es ewig dauern möge?

Vier Wochen lang, bey Tage wie bey
Nacht,

(Wir müssen es zu ihrem Ruhm geste-
hen)

Vier ganzer Wochen lang wird an die gu-
ten Feen

Nicht mehr als an den Mann im Mond
gedacht:

So sinnreich weiß Pervonte das Vergnü-
gen,

Das jeder neue Tag ihr macht,
Der Fantasie der Schönen anzuschmie-
gen,

So leise jeden Wunsch gleich wieder ein-
zuwiegen

Bevor er recht in ihrer Brust erwacht.

Allein — wie könnten wir's verhehlen? —

Am ersten Tag der fünften Woche schon
 Begann ich weiß nicht welch ein matter

Farbenton

Dem Glück der Liebe was von seinem
 Glanz zu stehlen.

Zwar machte die Natur auch dießsmahl
 keinen Sprung,

Und, wie vom Mittagslicht zum Schein
 der Dämmerung,

Schlich sie bey V a s t o l a durch unmerk-
 bare Grade

Vom Vollgenuß zur Sättigung.

Kurz, es entdeckte sich, daß eine eigne
 Gnade

Dazu gehört, um fern von Hof und
 Stadt

In einem Dörfchen sich bey Laune zu er-
 halten.

Wie viel Verdienste auch der Prinz
 P e r v o n t e hat,

Wie weislich (nach der Warnung unsrer
 Alten)

Er mit der süßen Schwärmerey
 Der Hochgefühle hauszuhalten

Versteht, wie mancherley Gestalten
 Er auch dem ew'gen Einerley

Zu geben weifs, — ein Glück, das schon
so lange neu

Zu scheinen aufgehört, wie sollt' es
nicht ermatten?

Wie könnte sie, mit einem Gatten,

Wär's auch im Paradies, allein,

Beständig ihm und sich genugsam seyn?

Gewohnt sich stets von mehr als hundert

Verehrern, deren Zahl tagtäglich sich er-
neut,

Gefolgt, geschmeichelt und bewundert

Zu sehn, wie käme nicht in dieser Ein-
samkeit

(Wo von den ewigen einschläfernden Ge-
fühlen

Ununterbrochener Zärtlichkeit

Nichts neues fremdes sie zerstreut)

Die Lust sie wieder an, der Jugend Ro-
senzeit

Ein wenig muntre zu verspielen?

Das Schäferleben hier verdient den
Nahmen kaum,

(Spricht sie bey sich) es gleicht dem Schat-
tenleben

Elysiums, und ist, um ihm sein Recht zu
geben,

Sehr wenig besser als ein Traum.

Der schönste Hirt, der unterm schönsten
Baum

Mir ewig gegenüber sitzt
Und seine Zärtlichkeit mir in die Augen
blitzet,

Sagt mir zuletzt kein Sterbenswörtchen
mehr

Als wenn's ein Bild von Alabaster wäre.
Wo nimmt es wohl Pervonte her,
Dafs unser eine sich von Zartgefühlen
nähre?

Er, der so klug sich dünkt, er will
(Ich muß des nähr'schen Einfalls lachen)
Zu einer Hirtin in Arkadien mich ma-
chen?

Doch, länger halt' ich ihm nicht still!
Ich bin des Schattenreichs der Linden und
der Buchen,

Des Wiesendufts, des Schlags am rieseln-
den Krystall,

Des Mondscheins und der Nachtigall
Von Herzen satt. Man muß, zumahl in
meinem Fall,

Ja wohl von allem was versuchen,
Wenn sich der Anlaß giebt und bessers
uns gebricht:

Es war ein hübscher Traum, Pervont,
ich läugn' es nicht,

Man träumt nicht stets so angenehme
Sachen;

Nur sey es mir erlaubt auch wieder auf-
zuwachen!

Ihr seht, der Monolog verspricht
Pervontens Glücke wenig Dauer.

Seit sein Palast ihr nur ein Vogelbauer
Und sein Arkadien ein Bauergütchen
däucht,

Hat seine Seligkeit den Mittagspunkt er-
reicht,

Und wird nun schnellen Schritts zum Un-
tergang sich neigen.

Schon fängt sie an, bey einem Hirtenfest,
Wo sein Geschmack mit Glanz sich sehen
läßt,

Ein schläfriges Gesicht zu zeigen,
Das mitten im erzwungenen Lächeln gähnt
Und nach des Festes Schluß sich unver-
hohlen sehnt.

Der arme Mann beklagt sich selber
Und sie noch mehr: doch schickt er sich
darein

Und wird darum nicht magerer noch
gelber.

„Ein schönes Weib kann auch nicht stets
ergetzbar seyn,

Ein andermahl vielleicht wird's besser
mir gelingen:"

So tröstet er sich selbst; allein

Die Zeit will dieses Mahl ihm keine Ro-
sen bringen.

Die Launen nehmen überhand

Und täuschen seinen besten Willen.

Oft werden aus den Launen Grillen,

Die er, auch wenn er sie verstand,

Zu schwichtigen nicht immer rathsam
fand.

Um Vastola's Gelüste zu vergnügen,

Müßt' einer, denkt er, Tag und Nacht

Den Feen in den Ohren liegen,

Und wen sein Herz nicht glücklich
macht,

Den kann man nicht ins Glück hinein
betrügen.

Von diesem Augenblick beschließt

Pervonte, der nicht gern ins Fals der
Danaiden

Vergebens volle Eimer giest,

Mit dieser Frohne sich nicht länger zu er-
müden.

Ich, denkt er, war mit meinem Loos zu-
frieden;

Des reinsten Glückes Quelle fließt

Für sie und mich: will sie sich glücklich
machen lassen,

Wohl ihr! — wo nicht, so seh' sie sel-
ber zu!

Ich kann mit diesem Aint mich länger nicht
befassen;

Ich Sorge nun für meine eigne Ruh.

In diesem Selbstgespräch war etwas
üble Laune,

Man weifs sie mahlt die Dinge gern ins
Braune.

Im Grunde war Pervont ein guter Mann,
Das heisst, so eine fromme zahme
Weichherz'ge Kreatur, aus welcher eine
Dame

Wie Vastola was ihr bequem ist machen
kann.

Kaum merkt sie also dafs der Wärme-
messer

Von seiner Liebe bis auf lau
Zu fallen droht, so stimmt die schlaue
Frau

Die Saiten um. — „Pervont, du siehst
heut blässer,

(Spricht sie mit einem Blick der wärm-
sten Zärtlichkeit)

Es ist als ob ich weifs nicht was dir fehle,

Dein Auge wölket sich, du scheinst zer-
streut

Und anderswo, du suchst die Einsamkeit:
Am Ende, Freund, ist's nichts als A to-
nie der Seele,

Die leicht zu heben ist. Du kommst seit
ein'ger Zeit

Kaum aus dem Hause; Luftveränderung,
mein Lieber,

Vertreibt vielleicht dieß kleine Nerven-
fieber.

Ich statt' in unserm Dorf ein hübsches
Bräutchen aus,

Der Bräut'gam ist ein feiner Junggeselle,
Ich selbst vertrete Mutterstelle

Und Sorge für den Hochzeitschmaus:

Darf ich zu diesem Fest dich bitten?"

Der Blick, der Ton, womit die Zau-
brerin

Dieß sagt, erheitert stracks Pervontens
düstern Sinn.

Wer liebt wohl mehr als er den Sitz der
milden Sitten

Der goldnen Zeit, die frohen Schäfer-
hütten,

Für ihn das schätzbarste von allem sei-
nem Gut!

Und dafs ihm Vastola aus eignem freyen
 Triebe

Den Antrag thut, so freundlich an der
 Liebe

Des jungen Brautpaars Antheil nimmt,
 Sich selbst mit ihrem Glück beschäftigt,
 Und sich dabey das Mutteramt bestimmt:
 Wie mächtig wird dadurch der süsse Wahn
 bekräftigt,

Dafs, trotz der Eitelkeit, die sich zuwei-
 len regt,

Ein gutes Herz in ihrem Busen schlägt!
 Wie schnell entwölken sich die finstern
 Augenbraunen!

Wie dankt sein Blick, sein Mund ihr die-
 se reine Lust!

Wie innig presset sich sein Herz an ihre
 Brust!

Mit stillem Jubel sieht die listigste der
 Frauen

Den leichten Sieg, den über Manneskraft
 Und Mannesklugheit ihr die Weiberlist
 verschafft.

Das Hirtenfest geht nun nach Herzenslust
 von Statten,

Pervonte, den das Glück der neuen Gatten
 Kaum minder als sie selber glücklich macht,

Feir't seine eigne Hochzeitnacht
 Und hängt mit wonnevollem Blicke
 An Vastola. Die Schlaue hascht im Flug
 Den günstigsten der Augenblicke
 Und spricht zu ihm: Mein Schatz, wir
 haben lang' genug
 Den Feen nichts mehr vorgetragen;
 Sie können sich, zumahl da sie so wil-
 lig sind,
 Nicht über unsere Bescheidenheit bekla-
 gen.
 Nun aber hab' ich was, mein Kind;
 Und wär' es auch nur eine von den Grillen
 Die einer jungen Frau das leichte Hirn-
 chen drillen,
 So weiß ich doch du bist ein zu getreu-
 er Hirt,
 Um ein Verlangen nicht zu stillen
 Das nur ein Wort dich kosten wird.

Sag' an, Geliebte, spricht Pervonte,
 (So kirr' in diesem Nu als Juno einst den
 Herrn
 Der Welt auf Ida machen konnte)
 Dein Wink ist mein Gesetz. Wofern
 Was du begehst die Macht der guten Feen
 Nicht übersteigt, so nimm es für gesche-
 hen.

Mich plagt, erwiedert sie, die Sehn-
 sucht mein Salern,
 Woraus ich schon so lang' verstossen bin,
 zu sehen.
 Heut ist des Königs Fest; er giebt ein
 prächtig Mahl,
 Und dann ist Tanz im grossen Rittersahl.
 Nun, Männchen, thu mir den Gefallen
 Und wünsche dich mit mir zur Stunde
 nach Salern,
 So prächtig ausgeschmückt, dafs allen
 Den steifen Damen und den unverschäm-
 ten Herrn,
 Die uns ins Weisse sehen wollen,
 Die Augen übergehen sollen;
 Und wenn wir uns an ihrem Vorwitz satt
 Erlustigt, und uns auszufinden
 Der König selbst was nur am Hofe Athem
 hat
 Uns auf den Hals schickt, plötzlich schwin-
 den
 Wir wieder weg, und sind in heiler Haut
 Schon wieder hier, noch eh' der Morgen
 graut.

Pervonte, der sich noch vor kurzem
 schlecht erbaut
 Durch diesen Wunsch gefunden hätte,

In diesem Augenblick vergnügt und liebe-
traut

Mit Vastola auf einem Ruhebette,

Wie könnt' er itzt den rein gestimmten

Ton

Des Einklangs ihrer Herzen stören,

Und einem solchen Weib die kleine Freude

wehren?

Kaum ist der rasche Wunsch aus sei-

nem Mund entflohn,

So däucht ihn auch die Hörner schon

Im Schlosse zu Salern zu hören.

Sie sehen einen Sahl, mit allen Zube-

hören

Zu einem Königsfest, sich selber mitten

drin,

Er einem Sultan gleich, Sie einer Kaiserin

Von Hindostan, mit blitzenden Karfun-

keln

So dicht besät, daß sie der Kerzen Schein

verdunkeln.

Das Hofgesind sperrt Mund und Augen auf,

Drängt sich hinzu, drückt wieder auf die

Seite,

Fragt flüsternd was die Vision bedeute,

Begreift es nicht, und niemand fällt dar-

auf,

Den Lümmel, dem noch itzt die treuen
 Bürger fluchen,
 In diesem Großsultan, und Fräulein Va-
 stola,
 Die man in einem Fals im Meere schau-
 keln sah,
 In dieser Kaiserin zu suchen,
 Der wo sie geht gleich alles schüchtern
 weicht,
 Und die, im leichten Tanz von ihm da-
 her geführt,
 An Wuchs und Majestät mehr einer Göt-
 tin gleicht
 Als einem Erdenkind.

Der Hof indess verliert,
 Vor Ungeduld zu wissen wer sie sind
 Und welche Windesbraut sie nach Salern
 geführt,
 Beynahe den Verstand. Die Sache wird
 zuletzt
 Ein Staatsgeschäft, nachdem aus gnädig-
 stem Befehle
 Der Seneschall, so fein als eine dicke
 Seele,
 Wie er, nur immer kann, den Sultan zu-
 gesetzt

Und nichts von ihm als Wendungen und
Schrauben

Zurück erhielt. Der Fürst verliert nun
ganz

Die königliche Kontenanz.

Ihr Schranzen, fängt er an den Alten an-
zuschrauben,

Ihn selbst, mit Gunst, Herr Oberschranz,
Mit eingeschlossen, habt nicht mehr Ver-
stand als Kälber;

Ich sehe wohl am Ende muß ich selber
Das beste thun. Und nun, nachdem er
einen Tanz

Mit Vastola gethan und alle seine Künste
Und Grazien, zu Majestät geprägt,
In einer zierlichen Schakonne ausge-
legt,

Entbietet er der Göttin seine Dienste
Mit so galantem Schwung, und macht es
ihr so schwer

Mit guter Art sich von ihm los zu win-
den,

Daß sie genöthigt ist, ihn auf die Frage,
Wer?

Mit einer Antwort zu verbinden.

Wie? spricht sie, kennen Sie von zwanzig
Wochen her

Die arme Vastola nicht mehr?

Der König prallt zurück, und Augen-
 blicks verschwinden
 Die Fremden aus dem Sahl. So grimmig
 als ein Bär
 Tobt Seine Majestät im ganzen Schloß
 umher,
 Und droht, sein Hofgesind mit eigener
 Hand zu schinden,
 Entdeckt man nicht die Spuren ihrer
 Flucht
 Bevor die letzten Sterne schwinden.
 Allein umsonst wird Schloß und Stadt
 durchsucht;
 Sie sind Gespenstern gleich verschwun-
 den
 Und nirgendwo wird ihre Spur gefunden.

Prinzessin Vastola hingegen fand den
 Spafs
 Zu lustig, es dabey verbleiben
 Zu lassen. Sollte sie die Zeit sich nicht
 vertreiben,
 Da sie nur wollen darf? Und alles also
 was
 Pervont damit gewann, die erste ihrer
 Grillen
 Zu füttern, war, dafs nun das vorbesagte
 Fafs

Der Danaiden voll zu füllen
 Noch eher möglich schien, als seiner Da-
 me Willen.

Was sie begehrt ist immer — nur ein
 Spafs,

Ihm ist's so leicht ihr diesen Spafs zu ma-
 chen,

Ihm der nur wünschen darf. Vernunft
 wird ohne Frucht

An einem Köpfchen, wie das ihre war,
 versucht:

So bald er ernsthaft spricht, erwiedert
 sie mit Lachen;

Und gute Laune, Fröhlichkeit,
 Muthwille selbst (diefs hat sie ausgefun-
 den)

Macht ihre Stärke aus; sein Ernst wird
 jederzeit

Mit diesen Waffen überwunden.

Denn immer lohnt Gefälligkeit

Ihr jede kleine Lust, die er durch sie em-
 pfunden.

Ein Kranz, von ihrer Hand gebunden,

Mit Freundlichkeit gereicht, ein Blüm-
 chen, eine Frucht,

Von ihrem schönen Aug' in goldnen Mor-
 genstunden

Für ihn im Garten ausgesucht,

Und noch versüßt durch einen dieser
Küsse

Die sie allein nur küssen kann,

Was braucht es mehr, damit der gute
Mann

Zu allem was sie wünschen kann
Sich dankbarlich verbunden halten müsse?

Der erste Wunsch, den wenig Tage
drauf

Die schöne Vastola vom Stapel

Der Wünsche laufen liefs, flog in geradem
Lauf

Zur stolzen Königsstadt Neapel.

Hier läßt sie sich als Erbin von Salern

Mit ihrem schönen Mann in solchem Glan-
ze sehen,

Das selbst die Königin nicht gern

Wo Sie ist sichtbar wird. Der Werth
von ganz Salern

Schien im Juwelenbusch auf ihrem Hut
zu wehen,

Und jeder Knopf an ihrem Kleide war

Der bare Preis von einem kleinen Lehen.

Auch mußte sich Pervont, wiewohl sich
jedes Haar

An ihm dagegen sträubt, zu gleicher Pracht
verstehen.

Mit Gold bedeckt umrauscht sie, wo sie
gehen,

Das Wimmeln einer Heeresschar
Von grossen zierlichen und schmucken
Leibdienern aller Art, von Laufern und
Heiducken.

Der prächtigste Palast, das schönste Gar-
tenhaus

Zu Pausilipp, war nicht für sie zu
theuer;

An jedem Galatag, bey jeder Kirchen-
feier

Sticht Vastola die andern Fürsten aus,
Ist ihr Gefolg das schimmerndste von allen,
Macht ihrer Wagen Glanz die Pracht der
andern fallen,
Ist ihr Geschirr das reichste und ihr Zug
Der schönste, aber gleichwohl beides
Füt ihre Eitelkeit nie ungemein genug.

Ob alles dieß den Zahn des Neides
Auf Vastola gewetzt, kann keine Frage
seyn:

Auch wendete Pervont gar viel dagegen
ein,

Sie stritten öfters sich selbst hinter den
Gardinen;

Wiewohl sich leicht errathen läßt,

Dafs Fehden dieser Art, wie hitzig sie
auch schienen,

Ihr Regiment nur zu befesten dienen.

Inzwischen nahte sich ein weltberühm-
tes Fest,

Der Hochzeittag des D o g e von V e n e-
d i g,

Der sich das Meer von Adria vermählt.

Natürlich wird sie hier noch eines Wun-
derbaren sches ledig,

„Es wird so viel von diesem Fest er-
zählt:

Es nicht zu sehn, mein Schatz, in mei-
nem ganzen Leben,

So lieb du mir auch bist, könnt' ich dir's
nicht vergeben.“

Was soll Pervonte thun? Um eine Klei-
nigkeit

Wie diese mit dem holden Weibe bre-
chen?

Es geht nicht an! — „Befiehl, es ist die
höchste Zeit,

Der Barke in die See zu stechen

Die uns vor einem Jahr an Bajens Strand
gebracht!

Sie segelt leicht und schnell, und bringt
 noch diese Nacht
 Dem Markusplatz uns gegenüber."

Pervont, wiewohl er zehnmahl lieber
 In sein Arkadien, wo ihm so wohl ist, sich
 Mit ihr (zusammt dem prallen Schwanen-
 bette
 Worauf er eben lag) zurück gewünschet
 hätte,
 Fügt sich mit guter Art, und wird auch
 dankbarlich,
 Nach ihrem Brauch, dafür mit einem Kus
 beseligt.

Die Barke wird sogleich befehligt.
 Sie steigen ein, sie langen an.
 Das Fest beginnt. Schon füllt mit aufge-
 schmückten Nachen
 Sich der Kanal, schon drängt sich Kahn
 an Kahn:
 Da schwimmt, begrüßt aus hundert Feuer-
 rachen
 In träger Majestät der Bucenaur her-
 an,
 Die Reihen trennen sich, dem Stolzen
 Raum zu machen,

Und fei'rlich-lustig wird die launenvolle
 Braut,
 Die unbezähmbarste der Widerhelle-
 rinnen,
 Dem alten Herrn im Horne ange-
 traut.
 Vor Wonne kommt der Pöbel fast von
 Sinnen,
 Wiewohl man ihn bey diesem Hochzeit-
 fest
 (Wie überall) die Geiger zahlen läßt.

Prinzessin Vastola ergetzte sich nicht
 wenig
 An diesem prächt'gen Possenspiel:
 Doch was dabey am besten ihr gefiel,
 War, daß ihr Feenschiff an Form und
 Pracht der König
 Der Gondeln, deren wimmelndes Ge-
 wühl
 Das Meer verdeckt, und Sie allein die
 Schöne
 Des Festes schien; so unverwandt
 Und gierig hielten stets Veneziens blonde
 Söhne
 Die Augen nur auf Sie gespannt.
 Frau Vastola, Dank sey den unerschöpf-
 barn Feen,

Wird bald genug auch hier von jedermann
gekannt.

Venedig hatte, seit Sankt Markus Thür-
me stehen,

Noch keine fremde Frau wie Vastola ge-
sehen;

Noch keine die so prächt'ge Assambleen
Und Bälle gab, das Gold für bloßen
Kies

Zu achten schien, den hungrigen Harpyen
Von Brokantierern so freygebig sich er-
wies,

Und mittelmässige Kopien
So theuer sich für ächt verkaufen liefs.

Die Dame muß den Stein der Weisen ha-
ben,

(So dachte man) und gieriger als Raben
Fällt alles zu und frisst so lang' sich satt
Als die Verschwenderin noch was zu ge-
ben hat.

Pervonten wird zuletzt diefs Leben un-
erträglich.

Oft denkt er, wie Horaz: O wer bey
magerm Kohl

In seiner Hütte säfs' und fühlte sich be-
haglich!

Frau Vastola bemerkt es nur zu wohl

Dafs ein Gewitter sich um seine Stirne
ziehet ;

Und eh' die Wolke platzt und Blitze
sprühet ,

Wär's, däucht ihr, klüger ihm den Antrag
selbst zu thun.

Pervonte, (spricht sie einst, und schlingt
die runden Arme

Um seinen Nacken) auszuruhn

Von diesem langen Fastnachtschwarme

Ist's hohe Zeit; ich fühl's so sehr als Du!

Komm, eilen wir der Freystatt wieder zu,

Wo wir, geheilt von diesem ew'gen Stre-
ben

Der Fantasie, uns selbst und unsrer Lie-
be leben.

Wo ist in diesem Augenblick

Ein Mann so froh wie Er? Was gleicht
seinem Glück?

Er glaubt das holde Weib von allem eiteln
Wesen

Auf immer aus dem Grund genesen.

Wie segnet er den löblichen Entschluß!

Wie dankbar drückt er sie an seinen Bu-
sen!

Komm, mein Pervont, spricht sie mit ei-
nem Kuß;

Die reine Landluft sey für uns was Le-
thens Flufs

Den frommen Schatten! Dort, im Schoofse

stiller Musen,

Am Mutterbusen der Natur

Und an dem deinen, mein Pervonte, soll

in süßen

Schuldlosen Freuden nun mein Leben, wie

ein Bach

Durch stille Rosenbüsche, fließen!

Die Freude preßt ein wollustvolles Ach

Ihm aus der Brust, aus ihrem schönen

Munde

Zu hören was er hört; und zu derselben

Stunde

Trägt sie das Zauberschiff zurück nach

ihrem Gut.

Sechs Tage machte nun der glückliche

Pervonte

In seiner Vastola Gesellschaft gutes Blut;

Sechs Tage lang bleibt sie bey frohen

Muth,

Sich selber gleich, empfindsam, sanft und

gut:

Alein, das war auch alles was sie konnte!

Am siebenten fällt ihr auf einmahl ein,

Sie habe — Gäste eingeladen.
 Man kann doch, spricht sie, auch nicht
 stets in einem Hain
 Zu lauter Nymfen, Oreaden
 Und Schäfern eingeschlossen seyn!
 Auch siehst du leicht, da mir so viele
 Ehre
 Zu Neapel und Venedig widerfuhr,
 Dafs es von mir nicht schön gewesen
 wäre,
 Zu thun als lebten wir auf unserm Gute
 nur
 Für uns allein. Es mußte Dich beschä-
 men
 Wie mich, mein Schatz, hätt' ich dem lei-
 sestem Verdacht,
 Als wären wir zu karg um Gäste aufzu-
 nehmen,
 Bey unsern Freunden Raum gemacht.
 Ich hab' indess mit gutem Vorbedacht
 Nur blofs die Wichtigsten gebeten,
 Der Kern der schönen Welt an Alter,
 Geist und Rang.
 Pervonte hört diefs alles sehr betre-
 ten
 Mit Achselzucken an, sein Kinn wird el-
 lenlang,

Die Lippe bebt, schon fängt der Kamm
sich an zu röthen;

Allein ein liebevoller Blick

Aus diesen Augen, die noch niemahls fehl
gebeten,

Bringt plötzlich zur Besinnung ihn zu-
rück:

Ein Blick, so arglos, sanft und unbefan-
gen,

Als wäre, was sie angestellt,

Das tadelloseste Benehmen von der Welt.

Was ist mit einem Weib wie dieses an-
zufangen?

Mein Kind, versetzt der arme Herr Ge-

mahl,

Wenn du mich kennst, so weist du, das

Getümmel

Der grossen Welt ist niemahls meine

Wahl:

Mit Dir allein in diesem schönen Thal

Bin ich, so fern ich Dich zufrieden seh',

im Himmel.

Du denkst in diesem Stücke nicht

Wie dein Pervont: du findest mehr Be-
hagen

An höfischem Geräusch, und ihm ist's im-
mer Pflicht,

Dir keinen Wunsch, den du gerecht nennst,
abzuschlagen.

Der Dame scheint dießs Wort ein Stich;
Sie fühlt es wenigstens, und also glaubt
sie, sich

Mit Ernst vertheidigen zu müssen.

Ihr halb erwachendes Gewissen

Will eingeschläfert seyn; kurz, Vastola
beweist,

Sie habe Recht, mit so viel Witz und
Geist,

Dafs sich mit ihr herum zu fechten

Pervonten wenig edel däucht,

Und sie mit ihrem Haberechten,

Zu künft'gem Präjudiz in ähnlichen Ge-
fechten,

Was sie gesucht im Wege Rechts erreicht.

Im Hauptwerk übrigens (ein Punkt wor-
auf vielleicht

Pervonte Rücksicht nahm) war nichts da-
durch verloren.

Denn kurz und gut, bevor die schönen
Horen

Dem Sonnenwagen zwier die Pforten auf-
gethan,

Langt eine Ladung schon von feinen Herrn
und Damen,

Die von Neapel her mit gutem Winde
kamen,

In Vastola's prachtvollem Vorhof an.

Das Leben, das nunmehr erfolgte, zu
beschreiben,

Das würde mir und euch die Zeit gar
schlecht vertreiben.

Genug, die Damen und die Herrn

Sind (wie uns Vastola sie angerühmt) der
Kern

Der schönen Welt in Parthenopel,

Und hatten, Paar und Paar an Amors
seidner Koppel,

Sich in geheim hierher bestellt,

Im Vollgenuss von allen guten Dingen

Bey Vastola den Sommer zuzubringen.

Natürlich hatten sie nicht dazu sich
bestellt,

Um ihre edle Zeit sich thöricht zu be-
trügen.

Das Land war hier nur als Verzierung da,

Und auch nicht Eine dieser Schönen

Schien nach der Grabschrift sich zu seh-
nen:

„Auch ich lebt' in Arkadia!“

Man will in diesen stillen Gründen
Die Stadt (die man aus langer Weile

zwar
Verlassen hat) vollständig wieder finden.
Beym Auszug währte wohl die ganze hohe
Schaar,

Die in der Stadt nicht länger zu gedeihen
Vermocht', unsäglich auf die Landlust sich
zu freuen,

Die ihnen was ganz neues war.
Die reine frische Luft, der Duft der Blü-
thenhaine,

Der Wiesen Schmelz, der Wälder grüne
Nacht,

Der Nachtigallen Sang im stillen Mon-
denscheine,

Kurz, alles das, wonach Guarini lü-
stern macht,

(Der diese Dinge uns so zauberisch ins
Feine

Zu mahlen weifs) im lieblichsten Vereine,
Wer glaubte nicht ins Feenland
Zu ziehn? — Allein das alles fand
Sich in der Wirklichkeit ganz anders.

Denn bey Tage
War Sonnenglanz der blöden Augen Plage,
Auch kränkt der Blumen Duft die ekeln
Nasen sehr;

Dafs Morgenthau an zarten Wangen
nage

Ist ausgemacht; der Brust ist Abendluft
zu schwer,

Und, dem Triumph der Sonn' im Aufgang
zuzusehen,

Wär's Noth, nach durchgewachter Nacht,
Sechs Stunden früher aufzustehen
Als man vom ersten Schlaf erwacht.

Man fliegt demnach in Tag und Nacht
Die Freuden alle durch, auf die man sich
gefrenuet,

Und nun, wie billig, wird nicht weiter
dran gedacht.

Das vor'ge Leben wird an ihrer Statt er-
neuet.

Hier träte nun der Fall der alten Seelen-
pein,

Der Langweil', augenscheinlich ein:
Allein dafür weifs Vastola zu sor-
gen.

Den armen Feen wird vom Morgen
Zur Mitternacht, von Mitternacht zum
Morgen,

Nicht eine Stunde Ruh vergönnt.

Die Stadt hat nichts was man Vergnügen
nennt,

Das nicht bey Vastola sich besser wieder
fände;

Theater und Konzert, Ballet und Opera,
Was Aug' und Ohr von einem Ende
Der Welt zum andern je kurzweiligs hört
und sah,

Mit einem Wunsch ist alles da!
Und bis zur Sättigung der Gäste
Folgt Spiel auf Spiele, Fest auf Feste.
Auch hielten sie den ew'gen Sinnen-
schmaus,

Der Feenkunst zu Trotz, nicht in die
Länge aus,

Thät' Amor nicht dabey das beste.

Pervont, an dem von seinem ersten
Stand

Noch manche Überbleibsel kleben,
Und welcher, als er um Verstand
Zu bitten sich gemüßigt fand,
Die Feen bat vom besten ihm zu ge-
ben,

Pervonte, der Natur getreu,
Fand diese Art, sich selbst zu über-
füllen

Und in dem bunt'sten Einerley
Von Sinnenrausch den Geist herum zu
drillen,

So lästig, daß er sich dem alten Sisy-
 fus
 Den Felsen, den er schon so lange wäl-
 zen muß,
 Für diese ganze Zeit viel lieber abzunehmen
 Entschlossen hätte, als zum tödtlichen
 Verdrufs
 Der Rolle, die sein Weib um einen scha-
 len Kuß
 Ihn spielen macht, sich länger zu beque-
 men.
 Er zieht allmählich sich mit guter Art
 zurück,
 Gewiß man werde sich nicht mächtig nach
 ihm sehnen,
 Sein platter Ernst, sein finstrier Blick,
 Der Zwang den Herrn und Frau'n nicht
 ins Gesicht zu gähnen,
 Kurz, alles was ihn lächerlich
 In ihren Augen macht und ihrer Lust ge-
 fährlich,
 Macht' seine Gegenwart für alle sehr ent-
 behrlich
 Noch eh' der zwölfte Tag verstrich:
 Zumahl nachdem, getäuscht von seinem
 Äußerlichen,
 Zwey Damen oder drey (sich schwester-
 lich in ihn

Zu theilen in geheim verglichen)
 Den Gimpel in ihr Garn zu ziehn
 Vergebens Mühe sich gegeben;
 Ein Unfall, der in ihrem Leben
 Zum ersten Mahl sie traf, und den ein
 hübscher Mann
 Durch schnelle Flucht allein vergüten
 kann.

Selbst seine Vastola scheint ihn mit
 höflich kalten

Formalitäten mehr zu scheuchen als zu
 halten;

Im Grunde hielt sie ihn aus blofser Wei-
 berlist.

Denn leider! können wir euch länger nicht
 verhalten,

Dafs es ganz richtig nicht mit ihrem Her-
 zen ist.

Dafs Sympathie sie mit Pervonten nicht
 verbunden,

Habt ihr schon ohne uns vermuthlich aus-
 gefunden;

Dafs sie dem wundervollen Mann,
 In welchen durch der Feen Gunst Per-
 vonte

Verwandelt ward, sich nicht versagen
 konnte,

Begreift sich; doch dafs dann und wann
Der gute Hausverstand, womit besagte
Feen

Auf sein Begehren ihn versehen,
Ihr lästig fiel, ist auch nicht zweifelhaft.
Zwar liebt' er sie mit einer Leiden-
schaft

Die ziemlich nah an Schwäche grenzte:
Und gleichwohl hiefs er ihr nicht selten
grillenhaft;
Auch war es nicht der Witz wodurch
Pervonte glänzte.

Was Wunder denn, wenn ihre Neigung
sich

In Jahr und Tag ein wenig abgemattet
Befand, und ein Adon in ihre Gunst
sich schlich,

Dem ihr Gemahl an jedem Vorzug wich,
Worin sich Witz und feiner Weltsinn
gattet;

Ein junger Mann, der die Verführungskunst
Seit manchem Frühling schon zu seinem
einz'gen Fache

Gemacht, die Liebe nicht als eine Her-
zenssache,

Sie blofs als Spiel der Fantasie,
Als Sache des Geschmacks und einver-
standner Sinne

Behandelt, und — zwar immer spät und
früh

Darauf bedacht wie er ihr Herz gewinne —
Stets ohne Anspruch scheint, sich nie
Zur Unzeit aufdringt, nie im Styl der
hohen Minne

Von seiner Liebe spricht, kurz, sie wie
eine Spinne

So fein umwebt und an sich zieht,
Dafs sie, indem sie nur zu scherzen
Vermeint, sich unvermerkt mit überrasch-
tem Herzen

In — seinem Arm gefangen sieht.

War's ihre Schuld, dafs unter den
Adonen,

Die ihr Neapel zugesandt,
Zum Unglück sich ein solcher Mann be-
fand?

Und dafs sie schon acht Tag' in Freyheit
auf dem Land

Stets unter Einem Dache wohnen?

Dafs täglich sich ein neuer Zug entdeckt,
Der die Befreundung ihrer Seelen
Bestätigt, jeden Tag ein Reitz, der noch
versteckt

Geblieben war, sich zeigt, dafs niemand
im Erzählen

Ihn übertrifft, daß niemand feiner lacht
 Als Signor Klaudio, noch schöner
 tanzt und singet,

Gewandter reitet, höher springet,
 Die Cither besser spielt und schneller
 Verse macht?

Wo lebte wohl vom Arno bis zur
 Brente

Die Vastola, die solchem Übermaß
 Gefälliger und reizender Talente
 Acht Tage widerstehen könnte?

Die unsrige, die selbst nicht wenige be-
 saß,

Fand desto leichter durch die seinen sich
 gewonnen.

Von allem diesem wurde zwar
 Vor lauter Ehrlichkeit Pervonte nichts ge-
 wahr,

Doch sind die Vastolen zuweilen unbe-
 sonnen;

Und wirklich ist es hohe Zeit
 Daß eine Reis' in dringenden Geschäften
 Von seinen Augen sie befreyt,
 Seitdem, so oft sie sich lang' auf die ih-
 ren heften,

Sie Zeugen ihrer Schuld darin zu sehn
 sich scheut.

Pervont ist nun entfernt, und hat den
 Scherzen, Freuden
 Und Liebesgöttern Platz gemacht,
 In voller Freyheit sich zu letzen und zu
 weiden.
 Auf jeden schönen Tag folgt eine schöne
 Nacht,
 Vergnügen wechselt mit Vergnügen;
 Genuß wird von Genuß gepreßt,
 Und Amor, der hier niemand seufzen
 läßt,
 Belustigt sich mit leichten Siegen.

Er ruft auch unsern Mann zu Vastola
 zurück.
 Allein ihr kalter Gruß schlägt gleich beym
 ersten Blick
 Ihm alle Lebensgeister nieder.
 Er sieht in ihm den Urlaub, schnurstracks
 wieder
 Zu gehen, sieht, indem er um sich schaut,
 Sein Mißgeschick an jeder Stirn geschrie-
 ben,
 Und das Gefühl, das ihn von Hause weg-
 getrieben,
 Treibt ihn beynah aus seiner Haut.

Man hatte seiner sich so bald noch nicht
 versehen,
 Sein Anblick stört der Gäste frohen Muth;
 Indefs, da er zum Schatz der guten Feen
 Den Schlüssel hat, so ist er doch zu et-
 was gut.

Es gänzlich mit ihm zu verderben
 Wär' unklug. Vastola läßt also sich herab,
 Beym ersten Anlaß, der sich gab,
 Durch einen süßen Kuss um seine Gunst
 zu werben;
 Durch einen Kuss, den für die halbe Welt,
 Gäb' ihn das Herz, er nicht zu theuer
 hält.

„Mein Schatz, spricht sie zu ihm, ich
 bin, wie du, der Feste
 Von Herzen satt; der Landlust nur allein
 Werd' ich, wie du, nie überdrüssig seyn.
 Es ladet einer unsrer Gäste
 Uns nach Sorrent zum Traubenlesen ein:
 Meinst du nicht auch, es wär' an uns nicht
 fein

Ihm diese Freude zu versagen?
 Ich mache dann in den Novembertagen
 Von da wohl einen kleinen Flug
 Nach Rom, vielleicht auch nach Ve-
 nedig

Aufs Karnéval. — Nur ist nicht Gold
genug

In meinem kleinen Schatz zu einem sol-
chen Zug.

Noch Einen Wunsch, mein Kind, so bist
du meiner ledig!

Ein mälsig Beutelchen, das von Zechinen
schwillt

Und wenn es leer ist stets von selbst sich
wieder füllt.

Mir würd' ein großer Dienst durch diesen
Wunsch geschehen,

Mir, der nichts ärgern Überdrufs

Als rechnen macht; und was verschlög's
den Feen?"

Von Herzen gern, versetzt, indem er
sie umarmt,

Pervont mit nassem Blick: ich hoffe, mei-
ne Feen

(Wiewohl wir sie, die Wahrheit zu ge-
stehen,

Nicht sehr geschont) sind noch nicht so
verarmt,

Mir diesen letzten Wunsch für Dich nicht
nachzusehen.

Kaum spricht Pervont ihn aus, so ist
er schon erfüllt.

Der goldgewirkte Beutel schwillt
 Von lauter wichtigen Zechinen,
 Und schrumpft, wie oft und ernstlich
 ihnen
 Auch zugesprochen wird, doch niemahls
 wieder ein.

Die Reisezeit bricht nun herein.
 Pervonte sieht mit ziemlich schiefen Mie-
 nen

Der Anstalt zu, und rührt euch keinen
 Finger nicht.

Ich sehe wohl, mein Bester, spricht
 Frau Vastola mit halb verbissnem Lachen,
 Du hast nicht grofse Lust die Reise mit
 zu machen;

Ich hätte dich zwar gern dabey,
 Allein von P f l i c h t e n spricht mein Herz
 dich immer frey;

Ergetze dich nach deiner eignen Weise,
 Mein Schatz, und bleibe (raunt sie leise
 Mit Lächeln ihm ins Ohr) und bleibe mir
 getreu!

Adieu, Madam! Glück auf die Reise!
 Erwiedert ihr Pervont, eilt in sein Käm-
 merlein

Und schiebt den Riegel vor — Ihr denkt
 vielleicht, den Kragen

Sich abzuschneiden — aber, nein!
 Er geht — dem Himmel Dank zu sagen;
 Und kaum ist Vastola mit sechs gestopf-
 ten Wagen

Und ihrem Sack voll Feengold
 Im großen Trott zum Thor hinaus gerollt,
 So wirft sich, ohn' ihr nachzusehen,
 Der Mann auf beide Kniee hin,
 Und spricht aus voller Brust: Hört mich,
 ihr guten Feen,

An denen ich, trotz meinem bessern Sinn,
 So oft durch Wünschen mich vergangen,
 Hört meinen letzten Wunsch! Nehmt
 alles wieder hin

Was ich von eurer Huld empfangen,
 Und setzt in diesem Augenblick
 Mich in den Stand, worin ich war, zu-
 rück,

Als ich zu wünschen angefangen!

Kaum hat er diesen Wunsch gethan,
 So fängt das Schloß zu beben an;
 Es blitzt und kracht, und vor ihm stehen
 Die nehmlichen drey schönen Feen,
 Die für sein freundliches Bemühn
 Die Wünschelgabe ihm verliehn.

„Du sollst was du begehrest haben,

Spricht ihn der Feen eine an,
 Es ist die beste unsrer Gaben,
 Und du verdienst sie zu empfabn!
 Nur den Verstand, den du gehörig zu ver-
 walten
 Gelernt hast, sollst du, uns zu Ehren,
 noch behalten!"

Und mit den Feen sieht er Haus
 Und Hof und Gärten, Buchen, Linden,
 Und Meierey und Dorf verschwinden;
 Er sieht in flaches Feld hinaus,
 Und — die Komödie ist aus.

Auf einmahl steht er in der Mitte
 Der alten mütterlichen Hütte,
 Sieht wieder fast so plump und kraus
 Wie an demselben Morgen aus,
 Da scheltend, einer Wurst zu Lieb',
 Die Mutter nach der Stadt ihn trieb.
 Er findet sie an ihrem Rocken.
 Vor Wunder will das Blut ihr stocken.
 Ihm däucht, was ihm in Jahres Frist
 Und drüber widerfahren ist,
 Ein langer wunderlicher Traum,
 Und er besinnt sich dessen kaum.
 Ich hatt' es, spricht er, von den Feen;
 Ich wünschte nur, so war's geschehen.

Auch wünscht' ich euch, zum Zeitvertreib
 Von einem launenvollen Weib,
 Den Tag lang, Gott verzeih' mir's! viel
 Gar tolles Zeug; ein Schattenspiel
 Von kunterbunten Siebensachen,
 Ihr müßtet krank euch drüber lachen!
 Genug, ich wünschte mich zuletzt
 So wie ich bin zu euch versetzt,
 Und hoff', es nun nicht schlimmer zu ma-
 chen;

Ich bring' euch aus dem Feenland
 Gesunden derben Hausverstand,
 Nothfeste Schultern, tücht'ge Hände,
 Und mit dem Wünschen hat's ein Ende.

„Gut! Aber noch ist jemand da,
Von dessen Schicksal wir was näheres zu
wissen

Berechtigt sind. Die arme V a s t o l a
Wird, da sie sich's am wenigsten ver-
sah,

Pervontens letzten Wunsch zu grausam
büßen müssen!

Denn, daß sie, seit die guten Feen
Die andern Wünsche ungeschehen
Gemacht, beym ersten Pferdewechsel
Wie sie den Beutel zog, nur Häcksel
Statt funkelnder Dukaten fand,
Das giebt schon jedem sein Verstand.
Ihr prächt'ges Reisekleid sogar,
Ja alles bis aufs Hemde war

(So wie Pervontens ganze Habe)

Bekanntlich blofse Feengabe,

Und fiel demnach dem armen Weib

Auf einmahl wie versengt vom Leib." —

Doch, sorget nicht, so weit soll's nie-
mahls mit ihr kommen!

Wir haben ihr mit gutem Vorbedacht

Schon einen Rückenhalt an Klaudio ge-
macht;

Der hätt' auf allen Fall sich ihrer ange-
nommen.

Allein sie braucht auch diesen Schützer
nicht.

Denn kurz (um euch nicht aufzuhalten)

So bald der Feenzauber bricht,

So stellt sich alles in den alten

Naturstand her, und Vastola

Ist was sie war, bevor der Possen

Ihr durch Pervontens Wunsch geschah;

Sieht sich, vom vor'gen Glanz umflos-
sen,

Umringt von Damen und von Herrn,

Die Zier des Hofes zu Salern;

Ist ihres Vaters Liebling wieder,

Ist wieder, oder gilt für eine reine
Magd,

So gut als eh' ihr klaffend Mieder

Verletzter Zucht sie angeklagt;

Die Zwillingstöchter fliegen wieder
 Zurück ins lust'ge Feenland;
 Kurz alles setzt sich in seinen alten
 Stand.

Nur hielten es die Feen, die so willig
 Ein volles Jahr des Fräuleins Übermuth
 Gefröhnt, zu ihrer Besserung für gut,
 Und wenigstens zur Züchtigung für bil-
 lig,

Von jenem Glück, womit ihr Leichtsinn
 solch ein Spiel

Getrieben, ihr gerade noch so viel
 Erinnerung und Nachgefühl zu lassen,
 Als nöthig war, sich selbst dafür zu
 hassen,

Dafs sie aus eigner Schuld verlor
 Was Fürstenstand und Hof ihr nicht er-
 setzen können.

Stets schwebt ihr, mitten in dem ew'gen
 Ringelrennen

Nach wesenloser Lust, das schöne Traum-
 bild vor,

Wovon die Farben nie ermatten;
 In ihrem grössten Glanz, beym üppigsten
 Genufs

Der Welt, dem Zwang und Überdruß
 In kurzer Zeit den Reitz genommen hat-
 ten,

Scheint sie sich selber oft ein abgeschied-
ner Schatten,

Und ruft mit Wehmuth aus: Du arme Va-
stola,

Auch du warst in Arkadia!

HANN UND GULPENHEH

ODER

ZU VIEL GESAGT IST NICHTS GESAGT.

Eine morgenländische Erzählung.

HANN UND GULPENNEN

ODER

SU VIEL GEGAGT IST NICHTS GEGAGT.

Eine morgenländische Erzählung.

Es war einmahl zu S a m a r k a n d
 Ein junger Schneider, H a a n g e n a n n t:
 Der hatt' ein feines junges Weib
 Sich zugelegt für seinen Leib:
 Die liebt' er wie sein Augenpaar;
 Denkt, weil sie schwarz von Augen war
 Und schlanker als ein Lilienstängel,
 Und hatte langes seidnes Haar,
 Und glatte rosenrothe Wängel,
 Und überdies kaum zwanzig Jahr,
 Sein Weibchen sey ein ganzer Engel!

„Das ist nun — was man heißen kann
 Gedacht — als wie ein junger Schneider,
 Ruft mancher hier; denkt nicht daran
 Dafs es Minuten giebt, wo, leider!
 Ein Salomon mit aller seiner List
 Nicht weiser als ein junger Schneider ist.

In einem solchen Augenblicke
Spricht H a n n zu seinem Schatz: Du trau-
tes liebes Weib!

Was würd' aus mir, wenn ich erleben
müßte,

Dafs dieser schöne warme Leib,
Von Todesfrost in eine Büste
Verwandelt, kalt und athemlos
In meinen Armen läg'! O beym Gedan-
ken blofs

Rinnt mir's wie Eis durch Adern und Ge-
beine!

Das schwör' ich dir — erleb' ich armer
Mann

Den Jammer einst — auf deinem Grabes-
steine

Lieg' ich neun Tage lang und weine,
Und weine — bis ich nicht mehr kann!

„Und ich, mein trauter, süßser Mann,
Versetzt das junge Weib, sollt' ich das
Unglück haben

Und dich verlieren, bester H a n n,
Lebendig liefs' ich mich mit meinem H a n n
begraben!“

Das ist ein Weib! — denkt H a n n ent-
zückt,

Indem er an sein Herz sie drückt :
 Zu zweifeln fällt ihm gar nicht ein ;
 Sie sagt's ja — also muß es seyn !

Seitdem sich beide so verglichen ,
 War ungefähr ein Jahr verstrichen :
 Und eines Abends , wie sie so
 Allein bey ihrem Pilau ¹⁾ saßen ,
 Und , auf die Nacht zum voraus froh ,
 Des Lebens Sorgen ganz vergaßen ,
 Geschah's , daß G u l p e n h e h , die schö-
 ne Schneiderin ,
 Indem sie in verliebtem Sinn
 Mehr nach dem Mann als in die Schüssel
 guckte ,
 Ein kleines Bein hinunter schluckte.
 Groß war die Noth ! — Der arme H a n n
 Springt ängstlich zu , thut was er kann ,
 Klopft mit der Faust ihr auf den Rücken ,
 Versucht's heraus zu ziehn ,
 Versucht's hinab zu drücken ;
 Umsonst ist alles sein Bemühn !
 Das schöne Weibchen muß ersticken.

Verzweifeln will der arme Mann ;

¹⁾ Reifs mit klein zerhacktem Hammelfleisch gekocht , die gewöhnlichste Speise der Türken , Perser , u. s. w.

Allein, da ist kein Rath noch Mittel.
 Schon liegt sie da im Sterbekittel,
 Zwar etwas blau, doch noch so schön;
 Er hält's nicht aus, sie anzusehn!

Frau G u l p e n h e h ruht nun in kühler
 Erde,
 Und H a n n mit wüthender Geberde
 Wälzt sich auf ihrem Grab, und ächzt so
 laut und bang,
 Dafs man auf tausend Schritt' ihn hörte;
 Entschlossen festiglich, neun ganzer Tage
 lang
 (Nach seinem Schwur) auf ihrem Grab zu
 weilen.

Und es begab sich, dafs A i s s a, der
 Profet,
 Vorüber ging: und wie das laute Heulen
 Vom Grabe her ihn störet im Gebet,
 Tritt er hinzu, und fragt den Mann, der
 auf dem Grabe
 Sich wälzt und heult, was Leides ihm ge-
 schah?

Der Schneider spricht: Ach Herr! in
 diesem Grabe da,
 Da liegt ein Schatz den ich verloren habe;

Das beste Weib! ein Weib das mich so
sehr geliebt!

Ein Weib — ach! Herr, ein Weib wie's
nun kein andres giebt!

Und heute hab' ich sie begraben!

Spricht der Profet zu ihm: Nun, weil
so bang dir ist

Nach deinem Weibe, H a n n — so habe
Was du zu haben würdig bist!

Und wie er's sprach, schlug er mit sei-
nem Stabe

Aufs Grab, und siehe da! es öffnet sei-
nen Schlund,

Und Gulpen heh, frisch und gesund,
Steigt aus dem Grab und wirft sich mit
Entzücken

Dem Manne an die Brust. Das war ein
Wiedersehn!

Ein Freudenrausch! ein Herzen und ein
Drücken!

Ihr dachtet, hättet ihr's gesehn,
Sie würden beide sich mit Küssen gar er-
sticken.

Und danken will nun auch das liebes-
trunkne Paar

Dem Wundermann, durch den ihm solches
Heil geschehen;

Allein, der ward nicht mehr gese-
hen.

Nun erst wird Hann gewahr
Dass Gulpenheh, in ziemlich lüftigs
Leinen

Kaum über's Knie gehüllt, nicht so geklei-
det war,

Um in der Stadt (wiewohl's schon dun-
kelt) zu erscheinen.

„Licht meiner Augen, spricht der gute
Mann zu ihr,

Verbirg dich hinter diesen Steinen,
Indessen ich nach Hause lauf' und dir
Die Kleider hohle. — Der Mond beginnt
zu scheinen —

Sey ohne Furcht! ich bin gleich wieder
hier.”

Dem Winde gleich lief Hann davon.
Indem so kam des Sultans Sohn
Von ungefähr des Wegs gezogen,
Und vieler Fackeln greller Schein
Glänzt vor ihm in die Nacht hinein.
Und bey der Fackeln Schein gewahren
Die Diener eine Frau mit los gebundnen
Haaren,
Halb nackend — die, um nicht gesehn zu
seyn,

Sich schüchtern hinter dem Gemäuer
 Verbirgt, und das Gesträuch so gut sie
 kann zum Schleier
 Von derben Nuditäten macht,
 Die durch das Dunkelhell der Fackeln
 und der Nacht
 Noch zehnmal nackender und zehnmal
 weißser scheinen
 Als wie sie sind.

Der Königssohn macht Halt,
 Und nähert sich allein der reizenden Ge-
 stalt,
 Die, um zum wenigsten den Busen zu
 verzäunen,
 Genöthigt ist den Alabasterglanz
 Von zwey untadeligen Beinen
 Der Lüsternheit der Männeraugen ganz,
 Wiewohl erröthend, Preis zu geben.

Der Königssohn, anstatt die Hand
 vors Aug' zu heben,
 Verschlingt das schöne Weib mit seinen
 Blicken schier.
 Wie? spricht er, wie? so viele Schön-
 heit hier,
 Zu solcher Zeit, in solchem Stand und
 Orte?

„Mein Herr, versetzt die Schneiderin,
Das Neglige, worin ich bin,
Gestattet nicht so viele Worte.“

Der Prinz erkennt die Billigkeit
Der Weigerung in einer solchen Lage,
Und reicht ihr stracks sein eignes Über-
kleid;

Und — „Schöne Frau, nur Eine Frage!
Bist du vermählt? — Denn, falls du ledig
bist,

So komm, und geh wie eine Morgensonne
In meinem Harem auf! Mach' eines Prin-
zen Wonne,
Der ohne dich nicht mehr zu leben fähig
ist!“

Die schöne Gulpenheh bedarf nur
Eines Blickes,
Den Umfang und Gehalt des angebotnen
Glückes,
Und wie es sich zur Schneiderey
Des armen Hann verhält, zu sehen und
zu messen:

Und ach! mit diesem Blick ist Hann,
und Lieb' und Treu'
Und Schwur und Grab und alles rein ver-
gessen!

Herr, spricht sie, ich bin frey, und that
wie ihr gesagt

Mit eurer dienstergebnen Magd!

Sie ist bereit für euch allein zu leben.

Top! ruft der Königssohn, läßt ihr ein
Handpferd geben,

Und fröhlich zieht bey Fackelschein

Die schöne Gulpenheh in seinen Ha-
rem ein.

Kaum ist sie fort, so kommt, in vollen
Freuden,

Mein Hann, bringt alles mit, was seine
Frau zu kleiden

Vonnöthen war — und keine Frau ist da!

Er sucht, er ruft, er will von Sinnen
kommen,

Ein Räuber hat sie weggenommen,

Denkt er, und trifft so ziemlich nah;

Doch dafs sie selbst darein gewilligt hätte,

Der Argwohn kam in seine Seele nicht.

„O warum führt’ ich sie nicht lieber von
der Stätte

So nackt sie war! O weh mir armen Wicht!

In welchem Jammer wird sie schweben,

Das treue Weib! der ohne mich zu leben

So schrecklich war, dafs sie lebendig sich

Mit mir begraben lassen wollte!

Dich, Fönix aller Weiber, sollte
 Ein fremder Arm umfahn? — O sicherlich
 In diesem Augenblick zerfleischt sie ihre
 Wangen,

Zerrauft ihr schönes seidnes Haar,
 Was sag' ich? ist der Schmach wohl gar
 Durch einen Dolch in ihre Brust entgan-
 gen!"

Betrogner Hann! dein trautes Weib-
 chen war

Nichts weniger als in Gefahr
 Sich selbst so grausam mitzuspielen;
 Die lag gar angenehm und warm
 Dem schönen Königssohn im Arm,
 Und dachte, ganz von neuen Lustgefühlen
 Betrunknen, wahrlich nicht an dich und
 deinen Harm.

Hann sucht zu Samarkand indessen
 Und rings umher, mit Angst und Müh,
 Und mit Gefahr oft ohne Essen
 Zu Bett zu gehn, sein Liebchen spät und
 früh;

Hofft immer noch, Aissa werde sie
 Zurück zu ihm zu bringen nicht vergessen.
 Zuletzt erkundigt er von einem, der dabey
 Gewesen war, wie alles sich begeben,

Und daß sein trautes Weib, mit wenig
 Widerstreben,
 Dem Sohn des Sultans sich ergeben,
 Und seines Harems Krone sey.

Hann, immer noch von ihrer Treu'
 Im Herzen überzeugt, läuft brennend, wie
 ein ächter
 Enthusiast,
 In einem Sprung bis zum Palast,
 Drückt keichend durch Trabanten, Wäch-
 ter
 Und Knaben sich hindurch, fragt ängst-
 lich jedermann
 Nach seinem Weibe wie nach seinem Le-
 ben,
 Sprengt endlich selbst den Prinzen an,
 Und fleht, das treue Weib ihm doch zu-
 rück zu geben.

Der Prinz, ein guter Herr, — vielleicht
 auch wohl bereits
 Der schönen G u l p e n h e h (nachdem von
 ihrem Reitz
 Genuß und Zeit die Blüthe abgestreift)
 Ein wenig satt — so bald er nur begreift
 Was ihm der Schneider will, erzählt ihm
 die Geschichte

Mit milden Ton und gnädigem Ge-
sichte.

Sie war vielleicht vor Angst nicht recht
bey sich,
Und hat im Schrecken euch für ihren
H a n n genommen,
Erwiedert H a n n : genug, man laß' sie
kommen!

Sie ist mein Weib! Sie wird — o sicher-
lich!
Ihr werdet's sehn! mit brünstigem Ver-
gnügen,
So bald sie mich erblickt, mir in die Ar-
me fliegen.

Gut, spricht der Prinz, ihr sollt einan-
der sehn,
Und ich will nur von ferne stehn.

Die Dame kommt. Dergute Schneider,
Geblendet durch die Pracht der goldge-
stickten Kleider
Und den Juwelenglanz, erkennt sein
Weibchen kaum,
Und alles scheint dem armen Mann ein
Traum.
Doch Gulpenheh beym ersten Blick

Erkennt ihn nur zu wohl, fährt einen
 Schritt zurück,
 Wird wechselnd blaß und feuerroth;
 Allein der Witz, den sie als Weib zum
 Loos bekommen,
 Verläßt sie nicht in dieser Noth.
 Der Prinz, so bald er wahrgenommen
 Daß sie erblasst, rückt schnell heran,
 Und fragt sie: Kennest du den Mann?

Ja wohl (versetzt die zärtlichste der Wei-
 ber)

Erkenn' ich ihn! Es ist derselbe Räuber,
 Der, als ich ungefähr im Fußweg' aufihn
 stieß,
 Mit Fäusten, die ich lange noch empfunden,
 Mich nach den Gräbern schleppt', und
 nackend stehen liefs,
 Als Eure Hoheit mich gefunden.

Der arme Hann, wie er sein trautes
 Weib

So reden hört, wird kalt am ganzen Leib;
 Sein Blick erstarrt, die Kniee schwanken,
 Die Haare richten sich auf seinem Kopf
 empor,
 Der offne Mund verstummt, ihm schwin-
 den die Gedanken.

Der ganze Hof, in Einem Kor,
 Erkennt die offenbaren Zeugen
 Der überwiesnen Schuld in seinem Blick
 Aus dem Mund und Schweigen.

Man führ' ihn stracks zum Kadi, spricht
 Der Königesolin. Hann wird gebunden
 Und abgeführt. Der Richter hält Ge-
 richt:

Die schöne Dame zeugt; Hann wider-
 spricht ihr nicht;

Was soll das Leben ihm? Kurz, schul-
 dig wird erfunden

Der arme Mann, und, wie es sich ge-
 bührt,

Gleich vom Gerichtshof weg zum Galgen
 hingeführt.

Was schützte nun des Armen Hals und
 Ehre,

Der zitternd an der Leiter steht,

Wenn nicht — A i s s a, der Profet,

Zu gutem Glück vorbey gegangen wäre?

Wie eines Engels Glanz ist seine Gegen-
 wart.

Der Mann ist ohne Schuld, ruft er, an
 dessen Leben

Man sich vergreifen will, des kann ich
 Zeugniss geben!

Die A s a's ²⁾ halten ein, und alles Volk
erstarrt,

Wie es dieß Wort aus einem Munde hö-
ret

In welchem nie Betrug erfunden ward;
Und alles Volk mit H a n n und dem Pro-
feten kehret

Zurück nach dem Palast. Das goldne
Thor

Eröffnet sich; der Sultan tritt hervor,
Sein Sohn mit ihm. A i s s a. hoch ge-
ehret

Bey Hof und in der Stadt, spricht mit
Profetenmacht;

Herbey wird G u l p e n h e h gebracht;
Um sie und den Profeten schliessen
Die andern einen Kreis. Von ihrer Schuld
gedrückt

Hebt sie die Augen auf, erblickt
Den Wunderman, und sinkt entseelt zu
seinen Füßen.

H a n n wird mit Gold und Ehren über-
häuft,
Frau G u l p e n h e h ins Grab zurück ge-
schleift;

²⁾ Gerichtsdienner.

Dort mag sie bis zum jüngsten Tage ra-
sten!

Ihr lieber Mann fühlt keinen Drang
Im Herzen mehr, nur neun Sekunden lang
Auf ihrer Gruft zu weinen und zu fasten.

Ende des vier und dreyssigsten Bandes.





Wieland, Christoph Martin,

Sämmtliche Werke

Bd.: 34.

Wien 1801

Augsburg, Staats- und Stadtbibliothek -- LD 5886 -81

urn:nbn:de:bvb:12-bsb11261644-1

VD18 15525481-001